

## COLABORACION

### La conquista del aire

La grandeza histórica de las jornadas que acabamos de vivir en España ha relegado necesariamente a último término cualquier otro acontecimiento. Así ha pasado casi inadvertido, por su coincidencia con la proclamación de la República española, el último viaje de turismo del dirigible «Graf Zeppelin» al Mediterráneo meridional, tan perfecto sin embargo de matemática organización. Con este motivo nos envía el siguiente trabajo su célebre comandante, Doctor Hugo Eckener, que no necesita presentación a nuestros lectores. (N. de la R.)

#### Dirigibles o aeroplanos

El tráfico aéreo por medio de aeronaves de toda clase sigue aún siendo un problema. Por lo menos es problema en cuanto continúa la incertidumbre sobre el punto concreto de saber en qué medida podrá realizarse de manera económica, que lo haga asequible a todos.

Es probable que a la larga el tráfico aéreo no podrá vivir con subvenciones del Estado y que llegará un día en que habrá de bastarse a sí mismo. Mas por otra parte es casi seguro que se mantendrá el interés por las comunicaciones aéreas, aún cuando las tarifas tengan que ser muy elevadas. Y con esto tocamos la cuestión esencial: hasta qué límite podrán rebajarse las tarifas para permitir un amplio desarrollo del transporte rápido por la vía del aire?

Por lo que respecta al dirigible, muchos consideran aún actualmente con escepticismo la posibilidad de su utilización como medio de transporte. Las dimensiones forzosamente gigantescas de estas aeronaves, los hangares enormes con todos sus accesorios y especialmente las numerosas tripulaciones necesarias para las maniobras en tierra, han llevado a creer que no sería nunca posible realizar un tráfico aéreo económico por medio de dirigibles.

Esta opinión, empero, no resiste una crítica seria, al menos cuando se comparan los dirigibles con los aviones. Es cierto que aquellos han de ser muy grandes, sobre todo cuando se destinan al tráfico de ultramar, que por ahora no parece pueda realizarse con aeroplanos. Pero al criticar la dimensión de los dirigibles, se suele olvidar que el aire es un elemento muy ligero, que impone sus leyes a todos los tipos de aeronaves.

El dirigible tiene que ser grande para poder levantar una gran carga; pero no se suele tener en cuenta que una vez inflado puede transportar esa carga durante cerca de cien viajes sin necesidad de nueva inflación, pues basta con reponer la pequeña cantidad de gas perdida. El dirigible no necesita ninguna fuerza motriz para levantar su carga, y sólo una fuerza proporcional relativamente pequeña para su desplazamiento.

El avión, en cambio, tiene que utilizar en cada vuelo la mayor parte de su fuerza motriz para la carga, y sólo puede poner en juego una fracción de esta fuerza para la rapidez de su acción. Este hecho implica la consecuencia, bien conocida, de que para los vuelos a larga distancia el avión se convierte en un «depósito de gasolina con alas» y no puede ya transportar una carga útil.

La dimensión de los dirigibles es ciertamente un «defecto de estética». Pero es precisamente este «defecto de estética» el que permite la solución del problema técnico de los viajes a larga distancia con carga útil suficiente. Además, las complicaciones y los cuantiosos gastos que se achacan al tráfico por medio de dirigibles, como resultado de las grandes dimensiones de estas aeronaves, no impiden la utilización del dirigible como medio de transporte regular.

#### Cifras y posibilidades

Las cifras que siguen son desde luego interesantes. Sobre la base de los experimentos hechos en el curso de largos años ya, la Sociedad Anónima para la construcción de aeronaves Zeppelin ha establecido un cálculo de rendimiento para un servicio transatlántico y ha podido comprobar que, para un tráfico regular, 85 por ciento de los gastos de explotación deben atribuirse a la amortización, a los seguros, al carburante y lubricantes y a los gastos de personal de los dirigibles mismos, mientras que 5 por ciento tan sólo deben afectarse a los gastos correspondientes a la organización en tierra, o sea de los aeropuertos. Este cálculo se ha obtenido partiendo de la suposición, muy amplia, de que a la salida y al aterrizaje del dirigible será necesario disponer de una tripulación de 300 hombres para la entrada y la salida del hangar.

momento político en una disyuntiva es sencillo y con esa sencillez el cuerpo electoral se ha manifestado. Pero si el pueblo español ha dicho: república, y como muy bien ha indicado el señor Rojo Villanova, no ha dicho más. Y es necesario comenzar ahora con ese más.

Una cuestión previa es necesaria para comenzar y es conocer. ¿Cómo hay que comenzar? repetimos. Una cultura intensa siempre es imprescindible y más en estos momentos en que la audacia de un desmán pudiera desorientar a la opinión; pero aun sin pedir complejidades de espíritu en el cuerpo electoral, con modalidades globales fuera de todo punto necesario destinar diferentes matices que caben dentro del mismo régimen. Por eso, es peligroso que la concordia entre los partidos sea hasta tal punto que sea difícil precisar una determinada hegemonía en las soluciones. Se nos dirá que una de las virtudes de la actual política alemana estriba en que la Constitución de Weimar fué obra de concordia y transacción. Pero en Alemania había tres cuestiones que antes de la República estaban ya resueltas, y que en España serán objeto de amplio examen si los partidos acuden con fisonomía propia y que darán lugar a confusiones, si aparecen coaligados y confusos. Estas tres cuestiones, ya sin importancia en Alemania en tiempos del mismo Kaiser, son: la estructura federal, la cuestión religiosa y la tendencia socializante de la legislación. — J. E.

### Política internacional

#### Lord Irwin regresa a sus lares

Acaba de regresar a Inglaterra el que fué representante en la India del poder de la Metrópoli y después de verse condecorado por su Monarca con la orden apreciada de la Jarretiera ha expresado su cansancio de la vida pública, diciendo que se apartará de la vida pública, sin dar motivo a que se hable de él por lo menos durante un semestre.

Cuanto recuerden al Lord Irwin delgado, pálido, como absorbido por la grandiosidad de su palacio de Delhi, se impresionaban por su aire majestuoso semejante al de los Procuradores romanos que en la antigua Roma representaban la República Romana en el Oriente y que participaban de la grandeza del Senado. Pero a estas cualidades esternas unía una perspicacia política y una vida interior propia a imponer un pueblo espiritual como el de la India.

#### En tiempo de caza, por Bonet



— Mecachis... No le ha dado. Mejor, así estará más gordo el año que viene.

No se han registrado nuevos sucesos en Madrid, en Barcelona no se alteró en orden y en general las noticias de provincias acusan tranquilidad.

## NUESTROS COLABORADORES

### Al marge de fets i llibres

#### Adhesió

Els fets volgüeren que es retrassés la publicació del meu darrer article, escrit quinze dies abans d'aparèixer damunt aquestes planes. Els fets també han volgut que fins avui no vegés la llum aquesta llettra, enviada a l'il·lustre i estimat Gabriel Alomar, la vetlla del banquet que els mallorquins li oferiren. D'aquell acte, jo no podia ésser-ne absent.

Amic Alomar: Unit a vos per la comunió en molts de nobles afectes i de nobles aversions, he compartit, darrera les amargors passades, la vostra joia d'aquets dies, que és la de tots.

Rebeu la meua enhorabona, la meua adhesió a l'homenatge que se us tributa, dins una cordial abraçada.

#### La festa del Tedi

S'es evahida, s'esvahí l'endemà mateix, l'olor de pólvora d'aquest lleig primer de maig, amb fred, nuvols grisos, silenci fúnebre pels carrers de la gran ciutat, on la gent transitava a peu, profundament avorrida, sense saber on anar.

Com jo no som republicà per hipocresia, no em cal dissimular-ho: m'agraden les festes presidides per un sant de calendari, més que les purament cíviques. Som poeta, no hi puc fer més, i les advocacions abstractes no m'arriben del tot a l'ànima. Lo que em fa més horror de la Rússia soviètica no és que obliguen els generals czaristes a agrandar els carrers, prenguin als rics lo que els sobra i matin els capellans i els paguesos que no volen contribuir al monument en projecta no sé si a Satanàs o a l'Auticrist, segons estam ps, entre altres notícies estupendes, una fulleta de propaganda de les que es dediquen a cretinisar les bones persones. Lo que em fa més horror i fred és la guerra al Nadal cristià i a la Pasqua cristiana. (Recordau com resonen dins el Faust goethià les campanes de Pasqua).

No obstant, la festa del primer de maig comença a tenir per mi una certa categoria poètica, amb la seua curta i flamejant tradició revolucionària. Fer volar les banderes de l'emancipació, maldament sien roges com roelles, damunt les verdors primaverals d'aquest dia, té indubtablement la seva bellesa. Lo que no em sembla bé, és con vertir-lo en una jornada llobrega pels pobres com pels rics, pels afortunats i pels treballadors, consagrada íntegrament i exclusivament al Tedi.

#### Un pà'tit "esperpento"

Diu l'autor de *Mort de Dama*, llibre del qual llegesc que ja s'ha esgotat una edició i que aspira «a fixar un moment de la vida social mallorquina».

«Cuantos, de aquí en adelante, aspiren a conocer este momento (quizá el más interesante de nuestra historia) tendrán que recurrir a *Mort de Damas*... «Será pues inútil la táctica del silencio que ciertos elementos intentarán, discretamente, hacer en torno de una obra que—lo reconozco—no es discreta.»

Em fa por que Dhey, que cura per endavant de desfer el mateix aquest silenci entorn del seu llibre, no pugui suportar sense disgust una veu ruda d'amic que aquesta vegada tampoc no serà discreta. Lleial, si: d'això n'hi responc absolutament.

Fa anys hi hagué a Barcelona un metge, conegut apòstol del vegetarianisme, que va escriure un llarg poema: *Lo geni català*, ingènua imitació de Mistral, d'una potència còmica que igualava les seves pretensions èpico-líriques. Li plogueren elogis, enhorabones i ditirambes irònics de tothom, que ell recullia amb la major bona fe. Només un crític, En Manuel de Montolin, tengué el valor de parlar amb sinceritat i d'estampar amb la seva firma lo que tots deien privadament del famós poema. Naturalment, el seu autor no el va creure.

Que creurà l'autor de *Mort de Dama* si li aconsellí que abandoni a altres menys versats que ell en la ciència mèdica el conreu de les lletres?

El seu llibre, del qual, publicat a Barcelona o a Madrid, no se'n parlaria, és un producte típicament provincial: obra d'un solitari de capital petit, que viu de literatura, travessat d'obsessions morboses, i no té el sentit del món que el volta, contra el qual reacciona amb una fòbia pobra de ironia, encara que aparentant superioritat.

Mai cap autor ha ignorat tan completament el medi que vol descriure. Dins aquest medi i en els mateixos, els personatges resulten, començant pel nom, macarrònicament inverosímils. La *Baronesa de Béarn*, aristocrata mallorquina (!), no l'hauria inventada ni el francès més ignorant en geografia. *Donya Obadía de Moncada* i aquella estrofalària *Aina Cohen*, nascuda a un botigó de l'Argenteria i que té una possessió i recita versos de Jocs florals de Camporosa per les cases de cavaller (!), ni com a caricatures han tengut mai res que veure amb les nostres senyores i amb les nostres poetesses. Són nimots buids de substància humana, bons per posar dalt una figura.

L'ambient manca en absolut a les escenes i la veritat als diàlegs, d'un mel gust deplorable. Y tot és tan fals, tan agre, tan totalment descolorit, que fa pena. El llenguatge, mostra una indignació suma: dels que van i venen, en diu «anadors i vendors». El nom de Shakespeare hi apareix escrit amb *ques*. Les paròdies sense enginy amb que finalisa el llibre son, en relació a les poeses que volen ridiculitzar, igual que una llimacs devora ones roses. A l'autor de *Mort de Dama* se li ha escapat sempre el sentit de la poesia, com a un sord la música de Mozart. No deuria parlar-ne, com no deuria parlar de Cervantes un home que en el *Qui-xot* no hi ha sabut veure res.

Amic Dhey, perdonau la brutallitat. Els meus sentiments personals envers vos no poden ésser més que d'una gratitud profunda per la consideració, certament insmerescuda, amb que sempre m'heu al·ludit. Però jo no us puc enganyar i enganyar el públic, i us dic, amb crua sinceritat, lo que sent: aquest llibre no és res. Això mateix ve a dir en el seu pròleg, per tots els que sàpiguen llegir. En Gabriel Alomar.

ALANIS

## BIBLIOGRAFIA

EL PIRATA ROJO por Cooper. Bibliotecas Populares Cervantes. — Compañía Ibero Americana de Publicaciones. — Madrid.

James Fenimore Cooper es acaso el más popular de los novelistas norteamericanos. Cooper es además en la literatura de los Estados Unidos lo que Walter Scott es en la inglesa. Ambos cultivan la novela histórica y tanto el uno como el otro dignifican la novela y elevan su nivel hasta hacer de ellos el género literario más importante de su tiempo.

Cooper tenía una marcada tendencia a ver el lado bueno o agradable de las cosas, siempre sin faltar a la verdad histórica. Además descollaba como narrador. No era pulcro en su estilo, en algunas ocasiones tal vez llegue a la tosquedad, pero sabía amontonar episodios sin que por ello se perdiera el interés, antes al contrario, interesándonos cada vez más en el relato que el sabía conducir de manera maestra. En las tendencias realistas y naturalistas que el siglo XVIII había hecho triunfar, van a la cabeza las novelas de aventuras de este apasionante narrador que a tantos chicos y grandes ha hecho soñar.

«El pirata rojo» es una obra clásica en la literatura marítima. Sus tempestades y naufragios, sus luchas y sus marchas a través del alta mar son algo sencillamente maravilloso que da la sensación de la realidad. No es exagerado decir que de sus páginas parecen desprenderse efluvios marinos.

## ANECDOTARIO

#### ESTO LE ENFADARÁ MÁS

Hallándose un día el abate Bosiberto en casa del cardenal Richelieu, hablaba muy mal y ridiculizaba a cierto magistrado.

Un criado que le oía, le dijo con alguna osadía:

— Señor abate, cuidado con lo que se habla, que se lo diré a mi pariente.

— Amigo, le respondió el abate, dígame usted lo que quiera; por mi parte yo le diré que usted pretende ser su pariente, y sin duda se enfadará mucho más que de todo cuanto yo pueda decir.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.

# INFORMACION LOCAL

## VIDA MUNICIPAL

### LA CRISIS DE TRABAJO

Reunión de la Comisión Gestora

#### Unas proposiciones

Entre los asuntos que habían quedado sobre la mesa figuraban ciertas proposiciones de don Germán Ballester, que fueron resueltas ayer. La primera, que se refiere a la supresión de los tratamientos protocolarios de la monarquía, fué aprobada sin discusión. La segunda se refería a la conveniencia de invitar a los industriales a suprimir de sus etiquetas y marcas todas las alegorías del régimen derrocado y los títulos de «Proveedores de la Real Casa». Opinó el señor Bisbal: —Creo que no ha lugar. El señor Juliá: —No participo de su criterio. El Gobierno ha dictado unas disposiciones acerca del particular. Y son bien claras y terminantes. Señor Bisbal: —Mayor motivo para no haber lugar a que el Ayuntamiento se ocupe ahora de lo que ya está legislado por el Poder central... —No, no es eso. Podría hacerse recordar a los industriales, por medio de la Prensa, el cumplimiento de las disposiciones gubernamentales... —Bien. Se hará... Siguió la discusión de las proposiciones del señor Ballester. Se acordó «no haber lugar» acerca de lo que se refiere al empleo de los inmuebles del Real Patrimonio. El señor García adujo: —Que se tome en consideración lo que se refiere al Palacio de la Almudaina y traslado de los Juzgados municipales. El edificio de la calle del Sol no reúne ninguna clase de condiciones. Los empleados carecen incluso de agua para lavarse. ¡Es escandaloso!

El señor Bisbal: —Pero tenga en cuenta el ciudadano García que estas fincas del Real Patrimonio no están cedidas al Ayuntamiento todavía y, por lo tanto, es prematuro hablar del destino que se les haya de dar. La discusión de las proposiciones del señor Ballester continúa. La que se refiere a apoyar las campañas para conseguir la rebaja del impuesto de utilidades a las clases humildes encuentra unánime eco. Es aprobada, pero no en el sentido de rebaja, sino de supresión...

**Las rectificaciones del Censo**  
Leído por el Secretario el decreto sobre la cuestión electoral, el Alcalde propuso—y se acordó—que el Ayuntamiento abonara a los obreros que haya necesidad de movilizar, el importe de sus jornales, medios de locomoción y dietas. Se le dió un voto de confianza para resolver el tipo de jornal. El Presidente de la Comisión Gestora rogó a la Prensa que recogiera este acuerdo.

**El problema escolar**  
Señor Darder: —El censo escolar, cuya formación propuso la Alcaldía, está formándose. Se han efectuado igualmente visitas de inspección a los edificios escolares. La impresión sacada de estas visitas ha sido deplorable. Los edificios antiguos están en mal estado; eso lo sabemos todos, aunque es muy de lamentar y ha de corregirse. Lo que no sabemos, y es peor, es que también se encontraban en mal estado los edificios nuevos, cuyos servicios higiénicos son deplorables. Ahora, sin forzar la marcha y para corregir estas deficiencias, podrían invertirse dieciséis mil pesetas. La cantidad que ha de abonar el Estado por las subvenciones legales es de ochenta

mil pesetas. Como puede verse el Ayuntamiento realiza esta mejora y no invierte, ni con mucho, la cantidad que ha de percibir...

El señor Darder siguió exponiendo su plan para la resolución del problema escolar. Meditado, serenamente expuesto, estudiado. Al final el Alcalde propuso: —Yo vería con gusto se hiciera constar en acta la satisfacción con que la Comisión Gestora ha visto la actuación del señor Darder... (Asentimiento unánime).

—... así, queda acordado. Señor Darder: —Creo que no había motivo para ello. No he hecho otra cosa que cumplir con mi deber. Muchas gracias, de todos modos... **La falta de trabajo**  
Habló el alcalde de la visita que le había hecho una comisión de obreros sin trabajo y de la necesidad que había de resolver el problema. Como primera medida había acordado crear una Bolsa del Trabajo. Algunos miembros de la Comisión gestora, dado lo urgente del problema, propusieron diversas obras, incluso la construcción de edificios escolares, cuyas cifras de coste serán inferiores a las que se abonan en concepto de alquileres. El señor Juliá rogó a la Comisión de Hacienda que redactara un informe...

El señor Ferretjans: —La crisis de trabajo, con todo y ser bastante intensa, no es muy alarmante. Pero puede serlo dentro de poco si se efectúan unos cierres de fábricas anunciados, entre ellos el de la «Algodonera», que dejaría sin trabajo a inmensas mujeres. Esto no puede consentirse si no hay unos motivos justificados. Se ha de impedir que los patronos obstaculicen la obra de la República creándole dificultades, apelando si preciso fuese a las medidas de excepción que está dispuesto a adoptar el Gobierno...

... También podríamos dirigirnos al Gobierno solicitando que los socorros distribuidos a los obreros y obreras en paro forzoso se hagan extensivos a Palma... Intervinieron los señores Bisbal y Tomás Rentería, sugiriendo diversas fórmulas para facilitar trabajo a los obreros en paro, algunas de las cuales serán llevadas a la práctica con toda urgencia... **Acercar de una destitución**  
El alcalde habló de la destitución del comandante de la Guardia urbana señor Conde, que había sido nombrado por un alcalde de la Dictadura, destituyéndose «de un plumazo» al que ocupaba el cargo. El señor Conde, después de haber dimisionado verbalmente, retiró su dimisión amparándose en un reciente decreto de Gobernación. Ha elevado una instancia en este sentido, que el señor Bisbal ha sometido a informe del oficial letrado. El alcalde dijo: —... suplico que me exponga su criterio la Comisión Gestora, con ruda sinceridad, pues quiero compartir con ella las atribuciones de la Alcaldía... Se dió lo hecho por bien hecho, aprobándose unánimemente la gestión del señor Bisbal. Intervienen en el breve diálogo los señores Villalonga Fábregas, Bauzá y Tomás Rentería.

**«La rutina de Mallorca,»**  
Según el señor García lo son las carreras de perros y de caballos. «Es una escuela de vicio y de miseria, donde juegan y pierden su dinero mujeres y menores de edad». Pidió

—y se acordó—dirigirse al Gobierno pidiendo su prohibición. **Otros acuerdos:**  
Un donativo de cien duros para la Vejez del Marino. Conceder las pagas de costumbre al preferente de la Guardia urbana y bombero, recientemente fallecidos. Y algunos otros.

**Para Chocolates**  
Visiten Café Formentor  
AYER SE SOLUCIONÓ

**La huelga de descargadores**  
Ayer continuó el examen de las bases presentadas por los obreros descargadores del muelle de cuya reunión dimos cuenta. La reunión, como la de anteayer, fué laboriosa llegándose a un acuerdo definitivo. Los obreros percibirán 14 pesetas de jornal y las horas extraordinarias se abonarán a razón de 4 pesetas. Desaparecen las llamadas «collas» y el personal deberá tomarse por riguroso turno. Las deliberaciones han sido presididas por el Gobernador civil y en ellas ha tomado parte, autorizado por la Superioridad, el Delegado Regional del Trabajo.

**DEL CARNET**  
En la iglesia parroquial de Monturri se unieron en el lazo matrimonial la señorita Francisca Sampol y el industrial de Porreras don Francisco Mora. Bendijó la unión el párroco de aquella iglesia. Apadrinaron la boda por parte de la novia, su hermano político don Gabriel Suñer y por el novio, su padre don Sebastián Mora. Firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, su hermano don José y don Martín Ferrer y por el novio, su hermano don Sebastián y su primo don Francisco Juliá. Los recién casados, a los que enviamos nuestro parabién, han salido en viaje de novios para distintos pueblos de la isla.

En Alaró, por el propietario don Miguel Coll Homar, y para su hijo Antonio, ha sido pedida la mano de la señorita Magdalena Borrás Vidal, hija del propietario don Juan. La boda se celebrará en breve. El jefe de personal de Telégrafos de este centro don Joaquín García Boreas, ha sido destinado a jefe de centro de Málaga. De Barcelona llegaron ayer mañana don J. Cabot, don E. Escalas, el barón Ensgluter, don Francisco Bujosa, el jefe de Telégrafos retirado don Antonio Pol, don Juan Mir y señora y don Francisco Perelló.

Salieron ayer mañana para Ibiza y Valencia don Mariano Navarro, don José Sureda, don Juan Herras, don Cristóbal Castañer y don Agustín Cuartero. Anoche embarcaron para Barcelona don Luis Fajardo, don Ramón Ballet, don Antonio Mas, don Miguel Oliver don Tomás Busquets.

**Dr. ROGLÁ** Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS  
Sindicato, 124

**Municipales**  
Creación de la Bolsa del Trabajo  
El Presidente de la C. Gestora, señor Bisbal, recibió en su despacho de la Alcaldía a 22 obreros, que en la actualidad se hallan sin trabajo, exponiéndole sus deseos, e interesando del señor Alcalde, vea manera de facilitarles colocación. El señor Bisbal les manifestó que pondría de su parte cuanto estuviera a su alcance, para atenderles, y a tal objeto ordenó que por el Negociado de Alcaldía se abriera un registro o Bolsa de trabajo, en la que se inscriban, todos los que carezcan de él,

al objeto de atenderles en su justa petición. Los expresados obreros salieron satisfechos de los buenos deseos de la Alcaldía, que le agradecieron. El Alcalde, nos manifestó, que se aplica a cuantas personas tengan obras a realizar o trabajos y que puedan facilitar alguna colocación, se lo notifiquen, al objeto expresado, cosa que les agradecerá muchísimo.

### DIPUTACION

El Director de la Casa de Misericordia ha dado cuenta al Presidente de la Diputación señor Juliá, que la vendedora de pescado Angela Esbarranch regaló el lunes, para los asilados de aquel Establecimiento, 32 kilogramos de «caramel», reiterando el obsequio el martes, con 46 kilogramos más del mismo pescado y 52 de «musola» y «clavells».

El señor Juliá se complace en hacer público su agradecimiento por este ejemplar rasgo continuador de otros de igual carácter, entre la clase modesta.

Entre las recientes visitas que ha recibido el señor Juliá figuran las de una comisión de Consell integrada por don Antonio Verdera, don Lorenzo Homar, don Antonio Oliver y don Jaime Moya y otra de la Unión Federal Republicana de Llubi. Igualmente le cumplimentaron el médico don Pedro Company y el Coronel de Ingenieros don Miguel Domenge.

Se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora, presidiéndola el señor Juliá y asistiendo los miembros de la misma señores Fernández, Alemany, Roca y Serra. Se aprobaron numerosas cuentas por servicios provinciales. Se resolvieron varios expedientes de Hacienda y Vías y Obras. Se acordó quedara sobre la mesa, la propuesta provisional que ha de hacerse a la Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos para la provisión de dos vacantes de Celador de la Casa de Misericordia.

Se acordó conceder a la Asociación per la Cultura de Mallorca, una subvención de 250 pesetas para la «Exposición de flors i vidres» que celebra. Se acordó hacer un donativo de libros a la Juventud Republicana Federal de Palma y a la Biblioteca Obrera ferroviaria. Se enteró de un oficio de la Alcaldía de Muro, participando estar hecho el acopio de piedra machacada para la reparación del camino vecinal de aquella villa al mar, por los Marjales.

Igualmente se enteró de los certificados de asistencia y aprovechamiento del becaro de Filosofía y Letras y del pensionado de Pintura. Se despacharon varios asuntos de trámite que afectan a los Establecimientos de Beneficencia y la admisión de alienados en el Manicomio y de indigentes en la Casa de Misericordia, acordándose finalmente, celebrar sesión ordinaria el día 26 a las once horas.

**MITIN**  
**Federación local de Sindicatos Unidos**  
Hoy jueves, tendrá lugar un mitin de afirmación sindicalista a las 10 de la mañana en el Teatro Balear, en el que tomarán parte entre otros oradores, dos delegados de la Confederación Nacional del Trabajo de España. Dicho mitin es organizado por esta federación.

**SUCESOS**  
**Sustracción**  
La guardia civil del puesto de Felanitx comunica que a las 11 horas del día 10 se presentó el vecino de dicha ciudad Juan Massip Rocamora, el cual denunció que del corral de su propiedad sito en el kilómetro 62 de la carretera de Lluch a Santanyí, le habían sustraído 17 gallinas. Dicha fuerza armada practicó diligencias para el descubrimiento del

autor o autores de dicha sustracción, sin que, de momento, dieran resultado.

Se dió cuenta al Juzgado Municipal. **Agresión**  
Comunica la de puesto en Sancellas, que denunció al vecino Bernardo Serra Ferragut, tratante en vinos y ganados, por haber agredido con un látigo, en la tarde del día 12 a Antonio Ferragut Ferrer, de 65 años de edad, conrador, causándole una herida superficial de unos 3 centímetros de longitud en la región frontal y parte posterior de la misma de carácter leve, según dictamen del médico don Antonio Verd Salvá, que le asistió.

**Homenaje**  
**Los concejales socialistas y el primer Alcalde de la República**  
Desde la implantación de la República nuestros correligionarios electos concejales, lo mismo que nuestro camarada Lorenzo Bisbal, primer Alcalde socialista, han sido objeto de actos de homenaje, a los cuales, bien por su carácter particular, bien por el precio no asequible a muchos compañeros que desean sumarse a los homenajes en honor de dichos camaradas, la adhesión a dichos actos ha sido casi un privilegio de aquellos que han podido desprenderse de 10 pesetas, que son los menos.

En su consecuencia los redactores de «El Obrero Balear», con el fin de que la clase trabajadora, entre la cual se ha desenvuelto la personalidad de dichos camaradas, pueda hacer justicia a estos, exteriorizando su simpatía y su adhesión a quienes tanto han laborado por su mejoramiento, han organizado un sencillo homenaje en honor de los concejales socialistas y muy particularmente en obsequio del compañero Lorenzo Bisbal por haber sido el primer Alcalde Socialista de Palma. Dicho homenaje, que tendrá lugar el próximo domingo a las 4 de la tarde en la Casa del Pueblo, consistirá en un Lunch, cuyo precio será una peseta.

Los tickets se venderán en la conserjería de la Casa del Pueblo hasta la tarde del sábado.

**La Comisión**  
**CAMEL** EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS  
AYER REGRESO

**El «Miguel de Cervantes,»**  
Ayer a las seis de la mañana fondó en nuestra bahía el crucero español «Miguel de Cervantes». Como decíamos ayer el crucero español había abandonado nuestras aguas con rumbo a Ceuta y Algeciras, pero anteanoche a las ocho recibió órdenes de la superioridad para que regresara al punto de procedencia.

**MUSICALES**  
**Festivales Chopin**  
La motonave «Ciudad de Palma», fletada para conducir a Mallorca a los excursionistas que han de asistir a los Festivales

Este hermoso buque de la Transmediterránea saldrá de Barcelona, el sábado a las seis de la mañana, llegando al puerto de Soller el mismo día, a las doce. Los elementos musicales que han de actuar en los conciertos de Palma y Valdemosa llegarán a Palma, en tren extraordinario, antes de las seis de la tarde, hora en que ha de celebrarse el acto oficial de inauguración de las Fiestas de este año, en la Sala Born, con la colaboración de los ilustres artistas Mieccio Horszowski, Carmen Andujar, Mercedes Plantada y Eduardo L. Chavari. Terminado el gran concierto sinfónico que ha de tener lugar el mismo sábado, a las diez menos cuarto, la motonave «Ciudad de Palma» saldrá, por la madrugada, hacia Porto Cristo y Formentor, de donde sal-

drá el lunes para el puerto de Soller a fin de que los excursionistas que no hayan permanecido en Palma con la Orquesta para asistir al gran concierto popular del domingo, puedan hallarse en Valdemosa, a las 10 del mismo lunes, en que ha de celebrarse el importantísimo acto de homenaje a Chopin en la Cartuja, a cargo del genial Pablo Casals. Terminado este acto, los músicos y excursionistas saldrán para el puerto de Soller donde embarcarán para llegar a Barcelona el mismo lunes por la noche.

Es grande la animación que reina en Barcelona con motivo de esta importante excursión a la que se han inscrito numerosas familias de la buena sociedad barcelonesa. Para hoy había anunciado su llegada el miembro de la Comisión Ejecutiva del Comité Chopin don Jaime Marill para ultimar importantes detalles relacionados con dicha excursión y reservar las numerosas localidades solicitadas por los excursionistas para el concierto sinfónico del sábado. Al interés por asistir a este gran concierto ha contribuido en gran escala, no solo la excepcional coincidencia de compositores tan ilustres como Tansman, polonés; Lamote de Grignon, de Barcelona y Ernesto Halffter, de Madrid, sino además, el resonante triunfo obtenido recientemente en los conciertos de L. Orquesta Casals por nuestro paisano Baltasar Samper, con su magnífico Suite Sinfónica sobre Canciones y Danzas de Mallorca, obra que, como es sabido, dirigirá el sábado en la Sala Born, el ilustre músico mallorquín.

**LA CARTUJA**  
PRECIOS BARATOS  
MIRE LOS ESCAPARATES  
**Las sedas y lanas blancas**  
adquieren su primitiva blancura  
Ahora puede devolver su primitiva blancura a camisas y blusas de seda natural o de lana blanca, que se habían amarillado debido al uso o al lavado, con el «Azul Tintex» especial para seda y lana blanca (Caja Negra). Quedará Vd. sorprendida de la blancura obtenida. Use Tintex tal como se expone, no añada nada. Siga las instrucciones contenidas en cada paquete y difícilmente se equivocará. Vende en droguerías. Por mayor: Busquets Hermanos y Cia., Cortes, 591 - A - Barcelona.

**Tintex**  
Especialidades Tintex para teñir en casa  
Caja gris. - Para teñir seda, seda artificial, algodón y lana.  
Caja encarnada. - Para quitar colores oscuros cuando hay que teñir a color diferente o más claro.  
Caja negra. - Para devolver la primitiva blancura a la seda, seda artificial, lana y algodón blanco.

**Espacioso local**  
Se alquila.  
Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º  
**Juan Caldente**  
Urología (vías urinarias), Partos. Agua, 13.

**TEATRO PRINCIPAL**  
**MELODIAS DEL CORAZON**  
¡El éxito de los éxitos!  
**WILLY FRITSCH, canta.**  
**Hoy estreno!!!**  
**Canta DITA PARLO**

**Tabletas de Aspirina**  
la protección más sólida contra resfriados, gripe, influenza y reumatismo.  
No afectan al corazón.  
Fíjese siempre en la Cruz Bayer.

**Tabletas de Aspirina**  
la protección más sólida contra resfriados, gripe, influenza y reumatismo.  
No afectan al corazón.  
Fíjese siempre en la Cruz Bayer.

# TEATRALES

## Principal

Con las funciones de hoy se estrenará en este coliseo la colosalísima superproducción sonora hablada y cantada, con títulos explicativos en español, «Melodía del corazón», dirigida por Hans Schwars, el mago de la cinematografía germana, e interpretada por la encantadora Dita Parlo, y el galán favorito, de las damas Willy Fritsch.

Una novedad de esta cinta digna de ser destacada es que el famoso galán Willy Fritsch se acredita en la misma de excelentísimo cantante interpretando unas romanzas populares del campo húngaro, saturadas de emoción, sentimiento y belleza melódica.

La bellísima y encantadora Dita Parlo realiza en esta cinta una de sus más afortunadas creaciones.

Sirven de fondo a «Melodía del corazón» los maravillosos paisajes de la campiña húngara, cuyo poético encanto fué tan celebrado en la inolvidable cinta «Rapsodia húngara».

La parte sonora constituye un avance en la cinematografía sincrónica—dice la Prensa—no logrado hasta hoy, y su «toma de vistas», debida a la cámara de Gunther Rittau, constituye el más grande acierto hasta el presente de los famosos estudios de Neubabelsberg.

### «Born»

Para mañana jueves se anuncia el estreno de la famosa película «Cascarrabias», la obra maestra del cine sonoro, de la cual hace una creación el actor español Ernesto Vilches.

Para que nuestros lectores se hagan cargo de la importancia de dicho film a continuación reproducimos varios párrafos de la crítica publicada en «El Sol» a raíz de su estreno en Madrid.

«La cinta «Cascarrabias» es la obra más acabada que el cine parlante en castellano nos ha presentado hasta ahora en Madrid. Su argumento, procedente de una obra inglesa—«Grumpy»—aparece acondicionada a las amplias posibilidades técnicas de la pantalla sonora con feliz maestría. El robo de un brillante, con sus consecuentes trances de descubrir al ladrón y rescatar al final la valiosa piedra, representa el factor capital de la anécdota. Y urdidos a ella, en orden episódico, un flirté peligroso y unos amores verdaderos. Enredo, por tanto, de muy escasa novedad, pero concertado sobre un escenario de fuerte y sugestivo entretenimiento.

Impera la vena cómica en todo el diálogo—por cierto escrito con gracia y fluidez y en un castellano muy correcto—lo que suscita en el auditorio franca y regocijante diversión.

La impresión sonora sorprende por la pureza de los tonos, sin resonancias ni gangosidades metálicas, en que las voces de los actores acusan con franqueza su natural y auténtico matiz. La fotografía es magnífica por su claridad y efectos ópticos.

Ernesto Vilches hace una creación insuperable del viejo «Cascarrabias», ajustado de caracterización y de actitud. Sorprendente la facilidad con que este artista impone en toda la película un gesto sobrio, recogido, natural, como de consumado intérprete de cinematógrafo. Ramón Pareda le sigue en méritos de interpretación, encarnando un personaje indeseable con certero y preciso porte. Carmen Guerrero y Barry Norton, esforzándose en pronunciar nuestro idioma con el menor acento posible hispanoamericano. Admirable el actor Paco Moreno, y muy bien en un corto papel la joven actriz Delia Magaña.

La obra gustó francamente. Al final hubo aplausos. Y también para Vilches en varias escenas. Será película de larga duración en el cartel de Rialto. Y, como «El desfile del amor» y otras significa otra demostración triunfal del «cine» parlante, todavía puesta en duda su marcha ascendente por algunos pesimistas.

### Focus»

#### Moderno

Hoy se estrena en este salón la gran producción de la famosa marca Ufa «Las mentiras de Nina Petrova», drama cuyo argumento lleno de emoción y verismo llega al alma del espectador. La protagonista de este gran film es la bellísima y escultural Brigitte Helm que logra la creación más grande de su carrera artística.

Se estrenará también la producción de la Metro Goldwyn Mayer «El jugador de golf», comedia hablada en español por Charles Chasse Linda Loredo, E. Acosta y Juan Ortiz.

#### Oriental

Para hoy jueves se anuncia en este concurrido cine la proyección de las interesantes y artísticas películas «Noche nupcial» por Lili Damita y

«La llamada del corazón» por Conrad Nagel.

Completará el programa una cómica en dos partes.

### Rialto

Las sesiones de cine que se celebrarán hoy darán principio a las 3, proyectándose un programa verdaderamente extraordinario formado por la gran producción titán, de la Fox, «Estrellas dichosas» por Janet Gainor y Charles Farrell y el grandioso film de la Ufa «Las mentiras de Nina Petrova» por Brigitte Helm.

## La Filadora

Continuamente se reciben Novedades para Primavera y Verano

### INTERVENCION DE HACIENDA DE BALEARES

## Deudas Húngaras

Habiéndose llegado a un acuerdo entre los Gobiernos español y húngaro según anuncio inserto en la Gaceta de Madrid de 8 del corriente páginas 611 y 612, para la consolidación de varias clases de Deuda húngara anteriores a la guerra, se hace público, para conocimiento de los tenedores españoles de cupones de la Renta oro húngara 4 por 100, Renta húngara 4 1/2 por 100 de 1913 y Renta húngara 4 y 1/2 por 100 de 1914, vencidos antes del 26 de Julio de 1921, así como a los Cupones de la Renta del Estado húngara 4 por 100 de 1910, vencido antes de 1.º de Julio 1919 y a los títulos y cupones del Empréstito oro húngaro 3 por 100 Puestas de Hierro, de 1895, vencidos antes de 1.º de Julio de 1919, las condiciones del convenio, se insta a los tenedores a que aleguen sus derechos en el Real Ministerio de Hacienda húngaro de Budapest, por mediación de la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas y valiéndose de un formulario impreso por duplicado, que se facilitará gratuitamente por dicha Dirección general.

Para la ampliación del plazo de presentación de declaraciones y oportunos documentos se practican las correspondientes negociaciones por el Gobierno español.

Palma 11 Mayo 1931.—El Interventor, Mateo Ros.

## Bolsa

### de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.ª

Día 13 de Mayo de 1931.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
<b>Algodón</b>		
New York		
Mayo	9'75	09'65
Julio	9'94	09'87
Octubre	10'29	10'20
Diciembre	10'53	10'49
<b>Trigo</b>		
Chicago		
Julio	63 7/8	63 7/8
Septiembre	62 3/8	62 3/8
Diciembre	65 7/8	64 3/8
Winnipeg		
Mayo	62 7/8	63 0/0
Julio	63 7/8	62 1/8
Octubre	65 4/8	65 7/8
<b>Maiz</b>		
Chicago		
Julio	61 0/0	61 6/8
Semtiembre	60 3/8	60 2/8
Diciembre	52 3/8	52 2/8
<b>Café</b>		
New York		
Julio	5'61	5'54
Septiembre	5'74	5'65
Diciembre	5'83	5'80

## EL TIEMPO

### Telegramas recibidos

Ibiza 13 a las 10'00.—Barómetro 774'1. Termómetro 20'0.— Viento N. flojo.— Cielo despejado.— Mar llana.

Andraitx 13 a las 9'00.—Viento Oeste flojo.—Mar llana.—Cielo celajes.

Sóller 13 a las 10'00.—Barómetro 767'3. Termómetro 20'7.— Viento Noroeste flojo.— Mar llana.—Cielo despejado.

Alcudia 13 a las 11'30.—Viento calma.— Mar llana.—Cielo despejado.

Vigía-Bajoll 13 a las 8.— Barómetro 769'0.— Termómetro 17'0.— Viento Noroeste flojo.—Mar llana.—Cielo nuboso.— Horizontes brumosos.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Miércoles 13

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Barcelona el vapor

«María Mercedes» con pasaje y carga.

Procedente de Marsella el pailebot «Roberto» con efectos.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

Para Londres el vapor «Genna» con cargamento de patata temprana.

Para Barcelona el pailebot «Estela» con efectos.

Para San Pedro del Pinatar el pailebot «Virgen del Carmen» con efectos.

## «Associació per la Cultura de Mallorca»

### Exposició de Flors i Vidres

Avui a les dotze i mitja del matí tindrà lloc a l'estatja social d'aquesta entitat la inauguració de l'Exposició de Flors i Vidres que per primera vegada ha organitzat.

Ahir vespre ja s'havien rebut nombroses aportacions que amb les que son esperades avui fan preveure l'èxit d'aquest concurs exposició.

### Curs d'ortografia i gramàtica mallorquina

Per iniciativa de l'Associació per la Cultura de Mallorca i d'acord amb l'Inspecció d'Ensenyament primari i el Museu Pedagògic s'ha organitzat un curs pràctic d'ortografia i elements de gramàtica mallorquina.

El curs, que serà gratuït, estarà especialment dedicat als Mestres de 1.ª Ensenyança i anirà a càrrec dels professors Srs. Jaume Busquets i Estanislau Pellicer.

Les lliçons es donaran en diumenge, a l'Escola Graduada de Llevant d'aquesta ciutat, i la primera lliçó tindrà lloc el vinent diumenge dia 17 a les 10 del matí.

Aquest curs es d'esperar es veurà molt concorregut ja que resulta molt oportú després de les manifestacions fetes pel ministre d'Instrucció Pública referent a l'aplicació del decret sobre bilingüisme a les escoles primaris de Balears.

## LUZ PETROMAX

gasta un céntimo hora

### VACANTES—NOMBRAMIENSOS

## Cargos judiciales

Relación de algunos cargos de Justicia municipal vacantes en el territorio de esta Audiencia.

Las personas que deseen obtenerlos pueden presentar sus instancias, con los comprobantes de sus condiciones y méritos, en la Secretaría de gobierno de esta Audiencia, dentro del plazo de quince días a contar desde la inserción del anuncio.

### Partido de Ibiza

San Antonio Abad.—Juez Municipal propietario.

### Partido de Inca

Consell.—Fiscal Municipal suplente.

Selva.—Juez Municipal suplente. Lloret de Vista Alegre.—Juez Municipal suplente. Fiscal Municipal propietario.—Fiscal Municipal suplente.

### Partido de Mahón

Mahón, Capital.—Fiscal Municipal suplente.

Ciudadela.—Juez Municipal suplente.

Villacarlos.—Fiscal Municipal propietario.

### Partido de Manacor

Sea Salines.—Fiscal Municipal propietario.

Partido de Palma.—Distrito de la Catedral

Algaída.—Fiscal Municipal suplente.

### Distrito de la Lonja

Buñola.—Fiscal Municipal propietario.

Valldemosa.—Juez Municipal suplente. Fiscal Municipal propietario.

Relación del nombramiento para varios cargos de justicia municipal.

Partido de Palma.—Distrito de la Lonja

Calviá.—Juez Municipal suplente, don Juan Palmer Genovart.

Santa María.—Juez Municipal suplente, don Juan Far Castell.

### Partido de Inca

Selva.—Fiscal Municipal, don Antonio Oliver Morro.

## RELIGIOSAS

### Santos del día

La Ascensión del Señor.—S. Bonifacio.

### Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia parroquial de Santa Eulalia dedicadas al milagroso Santo Cristo y en sufragio de varios difuntos.

# SALA BORN

Sábado 16 de Mayo a las 10 menos cuarto

# Grandioso Festival Chopin

Concierto sinfónico de música española y polonesa a cargo de la

# ORQUESTA PAU CASALS

integrada por 90 profesores

dirigida por

Pau Casals - Lamote de Grignon -

Alexandre TASMAN - Baltasar Samper

y Ernesto HALFFTER

Obras de Beethoven - Chopin - Samper -

HALFFTER - Lamote - Listz

En las taquillas del BORN, se despachan localidades y títulos de adhesión, de 11 a 1 mañana y de 5 a 8 tarde

# E' CAMION FORD

... le permitirá hacer economías aumentan lo al propio tiempo su volumen de negocios. El Camión FORD, aunque su potencia, su velocidad y su presentación general le hagan dar a Vd. la impresión de una unidad de alto precio, es el prototipo de camión económico. Menos contribución. Menos consumo. Quisiéramos que nos favoreciese Vd. con su visita o una llamada de teléfono, y se lo probaríamos con cifras concretas aplicadas a su propio caso.

## Agencia Oficial "FORD"

Aragón, 74-82

Teléfono 5-3-1

PALMA

# Salón Rialto

Hoy a las 3

# ESTRELLAS DICHOSAS

Las mentiras de Nina Petrova por Janet Gainor y Charles Farrell

COMICA

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LOS SUCEOS EN TOLA ESPAÑA

### Madrid

#### Galo Poute y Honorio Cornejo ingresan en Prisiones

Madrid 13 a las 16.—Los ex-ministros de la Dictadura Galo Ponte y Honorio Cornejo ingresaron, respectivamente, en la prisión celular y prisiones militares.

#### Entierro de víctimas

Madrid 13 a las 16.—Anoche fueron enterrados los cadáveres del portero Ulloa y del niño Alonso Fernández.

El entierro estaba anunciado para hoy.

#### Manifestaciones del ministro de Guerra

Madrid 3 a las 22.—El ministro de Guerra señor Azaña dijo:

—En Valencia se han quemado tres conventos.

A las tres de la madrugada se declaró el estado de guerra.

En Córdoba quisieron incendiar el convento de San Cayetano, no lo lograron; ignórase desde donde se hizo fuego, muriendo tres de los asaltantes, de balas de revólver, no de mauser.

El suceso excitó enormemente a la ciudad y en vista de ello se ordenó un registro en el convento, no encontrándose armas; sólo un tarro de pólvora y perdigones, que aseguraron era para cazar vencejos en la buerta.

Ocurrió en Córdoba una cosa extraña: el secretario del Gobierno, que perteneció al upetismo, a espaldas del gobernador, autorizó un mitin comunista.

Cuando trató de suspenderse los comunistas exhibieron el permiso en regla.

El secretario ha sido destituido y encarcelado.

Declaróse la huelga general pacífica, enviándose desde Sevilla fuerzas de Intendencia para que no falte pan.

Relevóse al coronel de la Guardia civil.

Respecto de Málaga dijo que había tranquilidad.

Allí se quemaron muchos conventos.

Dirigía la quema un señor que ocupaba un carruaje.

Ignoro si le detuvieron.

En Sevilla se restableció la tranquilidad.

En los demás puntos de España, sin novedad.

Refiriéndose al Ateneo dijo Azaña que si la proposición extremista que se presentó hubiera obtenido mayoría habríase producido una crisis.

Preocupóme de organizar la justicia militar.

Es probable que mañana se nombre una comisión para que proponga la fórmula de funcionamiento.

Visitó el director de «El Debate».

La reparación la decidirá el Consejo de ministros.

Comentando las precauciones de hoy en Madrid dijo que en todas partes es así.

Atestigua el caso del secretario del Gobierno de Córdoba que existe una compenetración de elementos de desorden y otros llamados «de orden».

Conferenció con dos jefes de la fábrica de Trubia para solucionar la difícil situación y evitar el paro, sin despidellos para el Estado.

#### Manifestaciones del ministro de Gobernación

Madrid 3 a las 22.—El ministro de Gobernación manifestó este medio día que un periódico de la noche le acusa de indiscreto y le aconseja que no hable tanto, y como él es un hombre modesto, acepta el consejo y no volverá a hablar más a los periodistas más que por notas oficiales o facilitándoles decretos.

Reconoció que en los actuales momentos se vive en un verdadero vértigo y que las noticias que son exactas y comprobadas en un momento, pueden ser objeto de rectificación una hora después.

Con el nuevo sistema no habrá contradicción alguna y se evitarán comentarios de periódicos, como el del citado diario, que se distingue por su afecto hacia él.

También ha sido encarcelado el conde de Gamazo

Madrid 3 a las 22.—Este tarde in-

gresó en la cárcel el doctor Albiñana.

También ha sido encarcelado el conde de Gamazo.

#### Una nota de la Confederación del Trabajo

Madrid 3 a las 22.—La Confederación del Trabajo publicó una nota advirtiendo a los obreros que hay gentes interesadas en producir disturbios.

#### Una manifestación fracasada—Extraordinarias precauciones—Rumores falsos

Madrid 13 a las 22.—Organismos sindicalistas y comunistas que se habían citado para concurrir al entierro de las víctimas del tiroteo de «A B C» encontraron en la prensa de la mañana con la suspensión del acto y el anuncio de que se les enterraría durante la madrugada.

En efecto, en camión de sanidad, trasladáronse los cadáveres del portero Ulloa y del niño Alonso Fernández, desde el depósito al cementerio del Este.

Cuando los extremistas se enteraron el traslado ya estaba efectuado.

Entre los comunistas y afines se produjo descontento.

Un grupo de elementos extremos, engrosado por obreros sin trabajo y otros sujetos indefinidos, trataron de realizar una manifestación, yendo hasta la plaza de la Cibeles; pero allí se disolvieron voluntariamente al observar las precauciones enormes adoptadas.

Como se sabe, en la plaza se halla el Banco de España, Palacio de Comunicaciones y ministerio de la Guerra.

Ante el Banco de España habíase colocado una sección de ametralladoras y en otras partes de la plaza fuerzas del ejército y de infantería.

Estas precauciones a que se redujo todo lo ocurrido dieron lugar a que circularan por Madrid, propalados por elementos monárquicos, toda suerte de rumores alarmistas, habiéndose de un intento de asalto al Banco de España, luego de un intento de asalto al ministerio de la Guerra para destituir al gobierno y después de un intento de sublevación por parte de la guarnición y otros de una supuesta rebeldía de la benemérita, todo falso hasta el extremo de que a las once y media, en vista de que la normalidad era completa, las tropas se retiraron, quedando solo patrullas de caballería de vigilancia, servicio normal desde que se implantó el estado de guerra.

#### Agitador detenido

Madrid 13 a las 22.—En la plaza Salmerón ha sido detenido un indocumentado llamado Francisco Mojaño, que aconsejaba a los grupos ir a quemar conventos.

#### Manifestaciones del ministro de Trabajo

Madrid 13 a las 22.—Al ministro de Trabajo le hablaron los periodistas de los diversos rumores que circularon durante la mañana de hoy y del lujo de precauciones que se adoptaron.

Contestó que estas precauciones han obedecido a que el Gobierno ante los hechos ocurridos en provincias está dispuesto a impedir su repetición energicamente.

Además dijo que enterados los comunistas de que a las víctimas de los sucesos del domingo se les había enterrado a las cinco de la mañana, alegaban que a pesar de las promesas de los ministros de Gobernación se les había escamoteado los cadáveres para impedir así que asistieran al entierro, pero ellos estaban dispuestos a manifestarse.

Ante ello, acertadamente, el capitán general adoptó medidas de previsión que originaron la alarma de la gente.

A eso responden las medidas, pues el Gobierno está dispuesto a todo trance a garantizar el orden y para ello es necesario que las gentes al ver esas medidas de precaución no se asusten.

Dijo que se ha resuelto el conflicto de Almonacid.

Una comisión de Alicante le pide la reforma de los Comités paritarios que funcionan mal.

El ministro les contestó que su

pensamiento es que antes del período electoral estén modificados los comités

Me ha visitado—dijo—una comisión de cesantes de teléfonos de provincias.

Yo estoy en habla con la compañía y mi impresión es francamente optimista.

Cuando tenga tiempo volveré a ponerme al habla con la Telefónica.

Supongo que saldrá un acuerdo.

También me han visitado los harineros de Madrid para denunciarme que de las 4 fábricas que existen, 2 no cumplen las bases de trabajo.

El ministro ha adoptado medidas para que las cumplan y dijo a los comisionados que no está dispuesto a que se dilaten las bases de trabajo, ya que contrariamente el Gobierno adoptará una medida radical para que se cumplan.

Con lo sucedido en una importante fábrica de ladrillos de Villaverde que despidió al personal, lo interpreto que son provocaciones para impedir la normalidad y yo estoy dispuesto, incluso, a llevar al Consejo de ministros la incautación de fábricas y talleres, antes que se despidan a los obreros y provocar conflictos con fines alarmistas.

Están equivocados quienes creen que el Gobierno es débil; por el contrario está sereno y firme, y ellos verán lo que hacen.

#### Las responsabilidades de Luca de Tena y don Alfonso

Madrid 13 a las 22.—A las seis de la tarde estuvo en la Presidencia el Fiscal de la República don Angel Galarza.

Dijo que se dictó auto de procesamiento contra los detenidos asistentes a la reunión del Círculo monárquico.

De las averiguaciones de la policía y de la declaración de los empleados se deduce que en la reunión se pretendía algo más que formar un partido.

Se investigarán las responsabilidades de cada uno.

También se investigará la responsabilidad de don Alfonso, como consecuencia de la visita que le hicieron Luca de Tena y otra persona que está desde el sábado en España y a la que se busca.

Además, contra don Alfonso hay una querrela derivada de las ejecuciones de Jaca, por si el Consejo obró obediendo sus indicaciones.

Hay además dos querrelas políticas contra los gobiernos de Primo de Rivera y Berenguer.

#### «El Debate»

Madrid 13 a las 22.—A pesar de suponerlo el ministro de Gobernación no apareció «El Debate» por faltarle la autorización del Capitán general.

#### El asalto a la redacción de «Nosotros»

Albiñana en los calabozos

Madrid 13 a las 16.—El doctor Albiñana quedó en los calabozos del Juzgado de guardia, en concepto de detenido, a disposición de la autoridad judicial de Chamberí.

Parece que tiene que responder en la causa que se instruye con motivo del asalto al local de la revista «Nosotros», hecho ocurrido hace tiempo.

Lo realizaron los legionarios, los cuales hicieron disparos, causando lesiones al personal administrativo, produciendo, además, daños y alarma.

#### Comentarios de la prensa

##### Un artículo de Gabriel Alomar

Madrid 13 a las 22.—La prensa de la mañana, toda de izquierdas, comenta la repercusión de los sucesos de Madrid en las provincias andaluzas y levantinas.

Coinciden en la necesidad de que no sean los obreros y republicanos juguete de elementos que solo procuran desprestigiar a la República, dando motivos para una dictadura militar, tipo sudamericana.

Gabriel Alomar publica un artículo en «La Libertad» estimando que la jornada del lunes ha sido desventajosa para la República.

Después—dice—puede borrar el ejemplo de brillante ciudadanía dado el 14 de abril.

En manos de los republicanos—

dice—está la alternativa entre el baldón y la gloria.

Otros periódicos resaltan el fracaso de los elementos provocadores, que al reducir disturbios en Madrid y provincias buscaron la manera de enfrentarse a la guardia civil contra el pueblo.

#### Consejo de ministros

##### Manifestaciones

Madrid 13 a las 22.—A las cinco y media de la tarde reunióse el Consejo de ministros.

A la entrada Alcalá Zamora dijo que en provincias hay calma completa.

El de Hacienda manifestó que a las dos y cuarto de la tarde atravesó la frontera francesa el cardenal Segura; ignoraba en que dirección.

El subsecretario de Estado, dijo:

—Llevo firmadas las cartas credenciales de Ricardo Baeza para embajador de Chile y Danvila para París.

El ministro de Comunicaciones manifestó que llevaba al Consejo varios decretos referentes a personal de Correos.

A preguntas de los periodistas dijo que las fuerzas que se situaron esta mañana en el Palacio de Comunicaciones obedecían, sin duda, a órdenes del capitán general en previsión de que los comunistas intentarían una manifestación.

El ministro de Instrucción dijo que quería significar la aprobación que le ha merecido la conducta seguida por los estudiantes en los últimos sucesos, no interrumpiendo la vida universitaria ni un momento.

Al proclamarlo así—añadió—quiero rendirles el homenaje que merecen.

Recibieron sugerencias para unirse al movimiento; pero las rechazaron.

El Patronato del Museo del Prado—dijo—ha propuesto para director a Pérez de Ayala, el cual ha aceptado.

Agregó el ministro que en París se celebrará una Exposición de Arte bizantino, invitándose a que asista España.

El Gobierno español designará representantes.

A continuación el ministro dió cuenta de la constitución de la Ciudad Universitaria.

En dicha reunión se dió cuenta de que ante los incendios de los conventos de Madrid numerosos niños se han quedado sin colegio.

El ministro pidió a la Junta de la Ciudad Universitaria la cesión de 15 pabellones que posee para convertirlos en escuelas.

La Junta accedió a ella.

El ministro de Hacienda dijo que había pedido al presidente de la Arrendataría de Tabacos facilitara un estanco a la viuda del capitán Sancho, fallecido de resultas de la prisión de Montjuich.

Añadió que dispuso el reingreso en activo del antiguo funcionario de Hacienda don Manuel Alcázar, que fué jubilado por ciego, y que se redujo para manejar las máquinas calculadoras.

Visitó el gobernador del Banco de España para darle cuenta de las gestiones sobre el coacuerdo del crédito para recoger los dobles pendientes.

El martes pensaba hacer una gestión cerca de los navieros y exportadores para estimularlos a convertir los saldos de moneda extranjera en pesetas.

El movimiento de cuentas corrientes y depósitos sigue normal.

Desmintió los rumores alarmistas puestos en circulación para perturbar la tranquilidad.

#### Córdoba

##### Tiroteo entre los alborotadores y la fuerza pública.—Tres muertos y ocho heridos

Córdoba 13.—A las doce de la noche, los grupos comenzaron, de nuevo, a recorrer los conventos, con intención de prenderles fuego.

En el de San Cayetano, al llegar los grupos se produjo un choque entre éstos y la guardia de Seguridad.

Se cruzó un tiroteo, resultando tres paisanos muertos y ocho heridos graves, y los guardias Francisco Lorenzo y Francisco Rincón heridos de una perdigonada y una pedrada, respectivamente.



Eibar: El ministro de Hacienda, D. Indalecio Prieto, leyendo desde el balcón del Ayuntamiento el decreto que concede el título de «Ciudad muy ejemplar» a la villa de Eibar (Guipúzcoa)

Poco después llegó un piquete de infantería, el cual fué agredido por un disparo de arma de fuego.

La tropa repelió la agresión.

Quedó restablecida la calma después de la declaración del estado de guerra.

#### El secretario del Gobierno civil encarcelado y un coronel destituido

Córdoba 13.—Se sabe que el coronel de la guardia civil de la provincia, don José Sánchez Otero, ha sido destituido a consecuencia de no desplegar la autoridad que requieren los momentos actuales.

Ha ingresado en la cárcel el secretario del gobierno civil don Pedro Villoslada, conocido upetista, por autorizar a espaldas del gobernador el reparto de hojas que invitaban a la destrucción de conventos.

Solo patrullan por la ciudad fuerzas del ejército y guardias cívicos, reinando completa tranquilidad, pues se ha operado una reacción en la gente al considerarse empujadas por elementos extraños a la salud de la República.

#### Salamanca

##### Reina tranquilidad

Salamanca 13.—Reina tranquilidad, pero se han retirado de los establecimientos religiosos los frailes y las monjas.

#### Sanlúcar

##### Arde un convento

Sanlúcar 13.—Arde el convento de los frailes capuchinos.

Los religiosos se han refugiado en casas particulares.

#### Algeciras

##### Iglesia asaltada

Algeciras 13.—En la plaza se reunió el pueblo.

Se excitaron los ánimos y los alborotadores rompieron las puertas de la iglesia parroquial y penetraron en el templo, destrozando los ornamentos.

Lu go marcharon a la capilla del convento de las Mercedes y la destruyeron.

Después se dirigieron al hospital civil y la casa de la misericordia, pero no causaron daños ni a las monjas ni a los asilados.

Acudió una compañía de infantería.

#### Valencia

##### Conventos incendiados—En uno de ellos se encontró gran cantidad de comestibles

Valencia 13.—A última hora de la tarde, algunas comisiones recorrieron los conventos invitando a los ocupantes de los mismos a desalojarlos.

Los frailes y las monjas los desocuparon inmediatamente.

En los alrededores de las estaciones había numeroso gentío para presenciar la salida de los religiosos.

Algunos grupos intentaron producir incendios y comenzaron a arder dos conventos.

Acudieron los bomberos y sofocaron el fuego.

Después la policía y la guardia civil realizaron registros en los conventos, encontrando numerosas armas, abundantes municiones y verdaderos almacenes de comestibles.

A las doce de la noche dispuso el gobernador saliera la guardia civil con órdenes severísimas para evitar incendios y asaltos.

No hubo más incidentes.

#### Nuevos detalles

Valencia 13.—El convento que más daños sufrió fué el de San José, donde los grupos destruyeron las imágenes.

Pudieron salvar cuadros y objetos de valor.

Durante el asalto los guardias cívicos sorprendieron a varios presidiarios que se llevaban objetos del culto, encarcelándolos.

En el asalto a los escolapios resultó herido de un balazo un obrero bronquista.

También resultó herida Luisa Pérez, que acompañaba a una monja que salía del convento de la Roqueta.

A las seis de la mañana se declaró el estado de guerra.

## POLÍTICA

#### Alba a París

Madrid 13 a las 22.—Marchó a París el señor Alba requerido por un asunto particular.

#### Ministerio de Fomento

Madrid 13 a las 22.—El ministro de Fomento recibió a la comisión de Automóviles de Cataluña para pedirle continúe en vigor el actual régimen de transportes mecánicos por carretera.

#### La «Gaceta»

Madrid 13 a las 22.—La «Gaceta» publica un decreto autorizando la inversión del llamado Tesoro Colonial, que se eleva a cinco millones de pesetas.

Se destinará a obras públicas en África.

También publica un decreto elevando a embajada la legación de Méjico.

Como se sabe irá Julio Alvarez del Vayo.

Publica también las bases de los exámenes de la Escuela Superior de Aerotécnica.

Otro elevando a seis reales el coste de la ración alimenticia para los penados.

Se ha dispuesto que los grupos escolares de Madrid «Príncipe de Asturias» y «Alfonso XIII» se denominen «Ruiz Zorrilla» y «Montesinos».

También publica una extensa circular a los gobernadores sobre la aplicación del decreto sobre el laboreo obligatorio de tierras.

# NOTICIAS DE BARCELONA

**Manifestaciones del Alcalde**  
Barcelona 13 a las 24.—Regresó de Madrid el Alcalde.

Cree que en breve quedará afianzada la República, una vez pasados los entusiasmos primeros y las estridencias.

Trae buenas impresiones, aunque no la resolución de los problemas de interés de Barcelona, como el déficit de la Exposición, consorcio de la zona franca y otros.

También mostrose optimista en cuanto al retraimiento de los pedidos de fuera de Cataluña, que achaca a las campañas de «A B C» y «El Debate».

Acerca del problema de la Beneficencia municipal dijo que se había agudizado con la afluencia de forasteros que buscan trabajo, pero que las autoridades cuidan de encauzarlo y atenuarlo.

**Accidente de auto**

Lérida 13.—En el kilómetro 2 de la carretera de Huesca un auto de turismo embistió contra un árbol, resultando muerto el chófer y gravemente heridos los ocupantes Antonio Vidal y Francisco Macaralla, ambos vecinos de Huesca.

**Detenciones**

Barcelona 13 a las 24.—Fué puesta a disposición del Juzgado la mujer que en colaboración dió vivas al rey, la cual promovió el incidente que telegrafió.

El Juzgado ha instruido en las últimas 24 horas 43 diligencias y han ingresado en calabozos cinco detenidos.

Uno de ellos es Manuel Joaquín Fulqueiro, que ya había sido puesto en libertad, y detenido por propaganda comunista en la plaza de la Universidad.

Ahora se le acusa de haber tomado parte en el asalto del mercado de la Boquería, hace dos semanas.

**Basta de propaganda**

Barcelona 13 a las 24.—La Generalidad ha publicado una nota advirtiendo que solo asistirá a las funciones que crea deba autorizar con su presencia, pero no está dispuesta a que se utilice su nombre en los carteles de cada espectáculo ni que los empresarios tengan a bien hacerla servir de anzuelo anunciando su asistencia.

**Toros**

Barcelona 13 a las 24.—El domingo en la Plaza Monumental actu-

rán Cañero, Luis Freg, Marcial Llandá y «Gitanillo de Triana».

Se sorteará un toro de oro entre el público o cinco mil pesetas y otro al torero que mejor quede según plebiscito del público.

**Suscripciones**

Barcelona 13 a las 24.—La suscripción a favor de los guardias muertos y heridos en los pasados sucesos asciende a 19.546 pesetas y la de los obreros sin trabajo, unificada en la Generalitat, suma cerca de 59.000 pesetas.

**El gobernador elogia a los estudiantes**

Barcelona 13 a las 24.—El gobernador elogió la actitud de los estudiantes al negarse a secundar a determinados elementos de desorden.

Ellos que contribuyeron a traer la República—dijo—saben ahora guardarla y mantenerla.

**Ordenes de detención**

Barcelona 13 a las 24.—Anoche salió para Madrid, en calidad de detenido por orden del Gobierno el conde de Gamazo.

Han sido cursadas ordenes de detención contra significados del antiguo régimen.

**La toma de posesión del jefe de Telégrafos**

Barcelona 13 a las 24.—El general López Ochoa asistió con otras autoridades a la toma de posesión del nuevo jefe de Telégrafos don Fernando Soler.

Pronunciáronse discursos, que fueron aplaudidos.

Los discursos, que fueron radiados, según parece fueron escuchados por el ministro de Comunicaciones y directores generales.

Formuláronse protestas de los extremismos rojo y negro.

**Cambó no tiene concomitancias con el ex-rey, asegura «La Veu»**

Barcelona 13 a las 24.—«La Veu de Catalunya» publica un artículo protestando de una campaña en que se achacan a Cambó y Ventosa concomitancias con el exrey, que desmiente en absoluto.

**Nada, nada... salvo una alarma cómica**

Barcelona 13 a las 24.—Anoche la policía disolvió varios grupos de comentaristas que se formaron en la plaza Real (hoy de Maciá) por suponerse que en ellos se hacía propaganda comunista.

Hubo alguna resistencia en deshacerse los corros, promoviéndose un

pequeño tumulto, sin que la cosa pasara a mayores.

Hasta la madrugada patrullaron fuerzas del ejército, principalmente de caballería, por puntos céntricos y en los centros de policía hubo retenes preparados para salir.

Nada ocurrió que requiriera su presencia.

Hoy el día ha transcurrido en orden, pero los espíritus están algo inquietos con motivo de las noticias que se reciben de algunas provincias.

Fuerzas custodian los conventos y edificios religiosos, habiéndose evacuado algunos por prudencia.

Anoche en un hoyo de un árbol, junto al convento de jesuitas de la calle de Caspe, un individuo depositó con gran cuidado un envoltorio.

Por si fuera un explosivo llegó un carro blindado, resultando que era una pila seca envuelta en un trozo de piel.

**Las declaraciones de Gabriel Alomar**

Barcelona 13 a las 24.—Las declaraciones de Gabriel Alomar en Madrid sobre el momento actual han causado excelente impresión por su cordura y patriotismo.

**Campalans a Madrid**

Barcelona 13 a las 24.—El exconsejero de la Generalidad señor Campalans marchó a Madrid a dar una conferencia sobre la situación actual del problema de Cataluña.

**Un «paco»?**

Barcelona 13 a las 24.—La policía ha detenido a un habitante de una barraca de Montjuich, ocupándole una pistola y cinco cargadores.

Presúmese sea uno de los «paqueadores» del polvorín de Hostafranchs en noches anteriores.

**Américo Castro**

Barcelona 13 a las 24.—Llegó de paso para Berlín el nuevo embajador de España en aquella capital, Américo Castro.

## BALEARES MALLORCA

**La reorganización del Patronato Nacional del Turismo**

Barcelona 13 a las 24.—En la última sesión de la Junta de Atracción de Forasteros acordóse, entre otras cosas, exponer a los sindicatos de turismo de Tarragona, Palma y Zaragoza el punto de vista de la sociedad sobre la reorganización del Patronato Nacional de Turismo.



Animados por la buena acogida que obtiene nuestro regalo y accediendo al deseo de varios clientes, ampliamos hasta fin de 1931 el plazo para pedirnos el collar de perlas de Manacor.

Reúna 12 cajitas grandes, o 24 pequeñas, de tubos de Dens o de Pasta dentífrica Gal, Serie Amarilla (o su equivalencia: dos pequeñas valen por una grande). Llène el cupón y entréguelo con las cajitas a su proveedor, que las guardará y le devolverá el cupón, timbrado. Envíenos entonces el cupón a Perfumería Gal, Isaac Peral, 10, Madrid, y le remitiremos el collar de perlas, libre de gastos.

**CORTE ESTE CUPÓN**

Sello del Establecimiento.

D. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_, n.º \_\_\_\_\_, piso \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Ha entregado en este Establecimiento: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ cajitas del tamaño grande de Pasta dentífrica de la Casa Gal.

\_\_\_\_\_ cajitas del tamaño pequeño de Pasta dentífrica de la Casa Gal.

de \_\_\_\_\_ de 1931.

Nombre del Establecimiento: \_\_\_\_\_

(Código en 31 de Diciembre de 1931)

# PERLAS EN SUS DIENTES Y EN SU CUELLO

Dens, suave y eficaz, hace de los dientes perlas, al limpiar el oriente del esmalte. Y tras una temporada de uso, a más de dar frescura a su boca y perfume a su aliento, ofrece a usted, para adorno de su escote, un collar de perlas de Manacor.

## PASTA DENS

PERFUMERÍA GAL-MADRID.-BUENOS AIRES



TUBO, 2 pias  
Pequeño, 1,25  
TIMBRE APARTE

**El pleito ciclista**

Barcelona 13 a las 24.—«El Noticiero» de esta noche dedica largos comentarios a la desunión entre los ciclistas de Mallorca, diciendo que en bien del ciclismo deben desaparecer los obstáculos que hacen que Mallorca no ocupe el lugar bien conquistado a que tiene derecho.

## CORTINAS

ORIENTALES Y DE PITA PERSIANA «ETERNA» LAS MEJORES Y MAS FUERTES EL AGUILA - S. Nicolás, 7

**Taquígrafo**

Se ofrece. Escribir a G. A. Apartado, 22.

Toda clase de objetos de aluminio La Feria de Paris (Frente Diputación)

El Día publica diariamente 8 páginas

# Revista de Prensa

Dice «Informaciones» sobre los sucesos:

«Ni nuestros nervios ni nuestro estado de ánimo nos permiten ahora, ante el penosísimo espectáculo que ha ofrecido Madrid durante el día de ayer y la mañana de hoy, afrontar la situación con la serenidad que requieren los comentarios periodísticos. Tendríamos mucho que decir y, acaso, mucho que atacar; pero ni es este el momento propicio ni queremos contribuir a exaltar más las pasiones y a encender con mayor brío la hoguera de los enconos. Hay algo que está en grave peligro, bajo la amenaza de una verdadera catástrofe: no es la República triunfante ni la monarquía vencida; no es la izquierda envalentonada ni la derecha perdidá; es, sencillamente, España. España, recién salida de una conmoción política que ha trastornado sus cimientos fundamentales, no podrá resistir el terrible choque que acaba de iniciarse si todos los españoles—y no hay que decir que los españoles que componen el gobierno han de ser los primeros en dar el ejemplo—no se juramentan para salvar a la patria, para defenderla de los riesgos que la cercan y para concluir con el desbordamiento de los rencores, cuyo oleaje arrollador amenaza con destruirlo todo.

Quede para otra ocasión hablar al detalle de los problemas a los que los gobernantes han tenido que acudir. Nuestro amor a España está muy por encima de los agravios que pudiéramos sentir y de las tristezas que nos puedan desalentar. Por amor a España renunciamos a la fácil descripción del panorama de Madrid en el día de hoy. No manchen ni quememos nuestras páginas los tonos rojos y las llamaradas voraces del odio, aun más peligrosas que la sangre vertida ayer y que los incendios que han sido hoy la antorcha del disturbio frenético. Elevemos el espíritu y pongamos el pensamiento en la patria, víctima suprema de esta penosa agitación. Por la patria nos apresuramos a reconocer y acatar la República, sin miras codiciosas, sin esperar de ella—los hechos han venido a demostrarlo—ventajas ni benevolencias. Por la patria tenemos que oponer nuestra re-

pulsión y nuestra protesta a lo que en Madrid—y ojalá no sea pronto en todo el territorio nacional—ha venido ocurriendo desde ayer tarde. Las provocaciones de los monárquicos, la debilidad de los gobernantes y el desenfreno de los extremistas nos merecen el mismo gesto de dolor. Y, fieles a nuestros sentimientos de orden, a nuestro hondo amor a España y a nuestra firme devoción a la ley, estamos resueltamente al lado de cuantos piden que, apelando a los recursos que sea menester, concluya este espectáculo y se restablezca la normalidad. Si el gobierno, como parece, se decide a actuar, no ha de faltarle nuestro apoyo, como no le falta a la Casa del Pueblo—la única entidad que ha demostrado sensatez, altura de miras y consciencia de su misión en estos gravísimos instantes—ni a ningún núcleo de españoles, sean cualesquiera sus ideas, su condición social y sus circunstancias personales, que deseen cooperar a la obra urgentísima y difícil de salvar lo que amenaza derribarse y que a todos, altos y bajos, derechos e izquierdas, monárquicos y republicanos ricos y pobres, nos interesa defender aun a costa de los mayores sacrificios»

**Las Cortes Constituyentes, obra nacional, no de partido**

De A. M. F. en «Diario de Barcelona»:  
«Está el Gobierno provisional, según de sus propias manifestaciones se desprende, convencido de la urgencia de convocar las Cortes que han de dotar al país del órgano que legitime el cambio de régimen, y proporcione además la nueva estructura del Estado, vaciada en el molde de la República; a ello suaborda su actividad, si bien no con las restricciones que desearían quienes consideran a los triunfadores del 14 de abril incurso ya en el pecado de gobernar empleando un excesivo dictatorialismo. En todas las revoluciones, incluso en la nuestra que acaba de derrocar a la Monarquía (revolución que alguien muy ilustre por su genio ha calificado de pan y miel), el poder público tiende de modo fatal a no dejar, como suele de-

cirse en términos vulgares, titer con cabeza, abusando, no sin grave perjuicio de su causa a veces, de la iniciativa. Achaque ha sido éste de todos los tiempos y países, y por ello incurriamos en notoria injusticia extremando la censura contra los propios gobernantes.

No admite ponderaciones la importancia de la labor reservada a las Cortes Constituyentes; de ellas habrá de salir el Código que regule la vida futura de la nación, y claro está que desde los cimientos a la cúpula del nuevo edificio, para que resulte poseedor de las mayores perfecciones posibles tendrá que recibir la solícita y constante asistencia de todos los españoles conscientes y patriotas. Vivimos uno de los momentos más graves de la existencia nacional, y sería delito de lesa patria apartar por medio de violencias, persecuciones, fraudes o propagandas abstencionistas, el concurso de fuerzas a la obra que debe ser común. Quiero—dijo el inolvidable Cánovas del Castillo, cuando preparaba la Restauración—que una Constitución liberal y generosa cobije a todos los ciudadanos. Es preciso que ahora procedamos con la misma elevación de miras y análogo patriotismo que en 1875, prescindiendo en aras de la grandiosidad de la empresa, de minúsculas y ruines venganzas.

La responsabilidad que el Gobierno provisional contrae al presidir la elección de las Cortes Constituyentes, posee tal calibre, que el periodista siente frío al considerarla. Del acierto y sabiduría con que procedan los gobernantes depende, no sólo la suerte de la República, sino lo que más caro debe ser a todos, la prosperidad y la ventura de la patria española. Por ello a nadie puede sorprender pidamos con ahínco no enturbien pasiones ni apetitos la clara fuente de donde mana la soberanía, y vengana a la palestra la libre expresión de todas las opiniones sin otras trabas que las suaves que imprimen la tolerancia y la cortesía. Quien esto escribe quisiera, enfrentándose con el Gobierno, decirle: Orea tu espíritu con el aire del patriotismo; no procedas empleando el criterio estrecho del político de partido; deja que todas las aspiraciones nacionales, por débiles y borrosas que sean, tengan proporcionada re-

presentación en el Parlamento. Y dirigiéndome después a las derechas, les diría también:—No prediquéis el absentismo rencoroso y suicida; luchad donde podáis por el triunfo de vuestros históricos programas; y luego, en las Cortes, colaborad en la formación de la estructura futura del Estado, con la vista y el pensamiento puestos en la causa del bien público.»

**Voto secreto en cámara secreta**

De «El Sol»:  
«En el proyecto de reforma electoral que D. Honorato de Castro, director del Instituto Geográfico y de Estadística, ha sometido a estudio del Consejo de ministros echamos de menos una innovación de capitalísima importancia para que el sufragio popular alcance su máxima pureza.

Teóricamente el voto es secreto en España: el elector entrega la candidatura doblada, de modo que el nombre o los nombres de los elegidos queden invisibles en el interior del papel plegado. Pero en la práctica este secreto es un mito. Un interventor atento y experimentado diferencia en seguida unas candidaturas de otras, ya sea por el tamaño o por el tono del papel en que están inscritos los nombres. De esta manera conoce inmediatamente si el elector vota o no al candidato que ha comprado su sufragio o que puede coaccionarle, como dueño de la industria o de la tierra donde aquél trabaja.

Sin embargo, nada más fácil que eludir estas corruptelas del antiguo caciquismo. Basta instalar en cada colegio electoral una cámara secreta, donde el elector entra solo y donde encuentra, sobre una mesa, papeletas de todas las candidaturas y sobres uniformes, que debe suministrar el Gobierno; en uno de estos sobres guardará la candidatura preferida, sin que nadie lo vea, y a continuación sale de la cámara y entrega el sobre al presidente de la mesa, que lo deposita en la urna.

Este sencillo procedimiento hace inútil la compra de votos, pues los candidatos no pueden controlar la decisión de los electores. En los países donde el sistema funciona, los resultados han sido maravillosos. Como lo serían seguramente en España, donde ya han comenzado las repre-

llas por las recientes elecciones municipales, sobre todo en los distritos agrarios, y como prevención para las próximas a Constituyentes.

La instalación, de momento, no necesitaría ser complicada ni costosa. Ni siquiera sería menester construir especiales cabinas de madera, como se ha hecho en otras partes. Bastaría provisionalmente aislar un espacio, al fondo del colegio o en un ángulo de la sala, por medio de una simple cortina opaca, de suerte que la manipulación de los electores fuera invisible.

Cuanto más secreto, es decir, más libre, sea el sufragio en las próximas elecciones, más asegurada estará la República. Gustosamente brindamos esta iniciativa al Gobierno que ahora tiene la responsabilidad de sus destinos.»

**El rey autócrata.—Un juicio definitivo**

El gran estadista Lloyd George, primer ministro de Inglaterra y jefe del gran partido liberal inglés, ha expresado su valioso juicio, sobre lo que considera que es la institución de la monarquía. «La Vanguardia», de Barcelona, examinando cómo ha sido arrojado del trono de España, don Alfonso de Borbón, como lo fueron otros monarcas en esta edad en que a juicio del gran estadista inglés, se nota un amplio movimiento universal hacia la abolición de la monarquía. El juicio definitivo de figura política de tanto relieve en el mundo se expresa así, entre otras sólidas razones:

«Don Alfonso ha perdido el trono porque el pueblo español le halló responsable de haber abandonado el Gobierno constitucional, y de los años de gobierno ejercido desde 1923 por el dictador Primo de Rivera. Acaso no sea España el país más progresivo de Europa; pero su espíritu se hallaba más que desarrollado en las formas de la civilización moderna, para permitir que semejante autocracia tuviera un éxito permanente. Era una autocracia que difería fundamentalmente de la de Mussolini en Italia, puesto que no era obra de un movimiento popular como el fascismo, sino que tenía un apoyo puramente militar. Una nación de civilización moderna puede someterse por largo tiempo a un Gobierno que represente un fuerte sec-

tor expreso de la opinión pública, que no cuente con el apoyo de una mayoría numérica; pero el pueblo se resentirá amargamente si le domeña un déspota militar, no elegido por una corriente de opinión popular, sino por las fuerzas armadas de la corona.

En Inglaterra, el rey Alfonso cuenta con el afecto general y, sobre todo, gozan de una simpatía profunda su consorte inglesa y sus hijos. Pero no podemos negar que si un soberano inglés se hubiese valido de su posición para derrocar el régimen constitucional de la misma manera que él lo hizo, nosotros no hubiéramos tardado siete años y medio en destituirle. Hace tres siglos, nosotros tuvimos el último monarca que intentó hacer la prueba de disolver el Parlamento y gobernar autocráticamente con la ayuda de un dictador. Entonces, el pueblo inglés decapitó al Primo de Rivera de aquel rey, su señor, el cual se vió amenazado con lo mismo. Carlos I no demostró el buen sentido que a última hora ha demostrado don Alfonso, partiendo del país cuando la voz del pueblo expresaba claramente que su sistema de gobierno era inaceptable.»

## Cine Born

Aparato sonoro «Western Electric» HOY Cómica

## Revista Paramount CASCARRABIAS

en español por Ernesto Vilches Carmen Guerrero Barry Norton Ramón Pereda Dibujos sonoros

Todos los días sesiones continuas

# DEPORTES

## Futbol

C. E. Lluçmayor, 2.—F. C. Manacor, 1

El pasado domingo en el campo del velódrome de Lluçmayor, tuvo lugar el anunciado encuentro entre el F. C. Manacor y el equipo de la novel sociedad C. E. Lluçmayor; dicho partido había despertado mucho interés, prueba de ello fué la excelente entrada que registró el campo.

A las 4 y 15 minutos el árbitro señor Salvá alineó a los equipos de la forma siguiente:

C. E. Lluçmayor: Liompart; Vidal, Pugsriver; Alzina, Ginard, Salvá S.; Salvá B., Fluxá, Tomás I, Tomás II y Salvá L.

F. C. Manacor: Forteza; Nadal, Puigserver; Ferrer, Parera, Bestard; Sard, Fullana, Gomila, Parera y Bestard.

El Manacor es el primero en avanzar despejando Vidal, contraataca los locales por el ala izquierda, vuelve a la carga el Manacor y Vidal se luce en varios despejes siendo aplaudido por el respetable.

Salvá S. sirve muy bien a la delantera local quien avanza hacia el marco de Forteza pero la delantera despeja, otro avance del Lluçmayor termina con un centro de Salvá L. y Tomás I. falla de un modo lamentable (desilusión en el público) Sard se interna peligrosamente y Puigserver despeja con apuros.

Ataca el equipo local y Tomás avanza y pasa en bandeja a Salvá I. quien se interna veloz y lanza un cañonazo que se cola sin remisión (una ovación clamorosa como merecido premia dicho tanto).

El Manacor presiona fuertemente dando lugar a que Vidal en la defensa y Salvá S. en la media se luzcan notablemente, el árbitro señala una fuera de juego a Bestard, Vidal desbarata una hermosa combinación del Manacor.

Poco después termina el primer tiempo.

Empieza la segunda parte con un avance del Lluçmayor que produce comer por estimarlo así el árbitro ya que el público reclama penalty.

El saque de esquina no tiene resultado, otro avance local con un centro de Salvá B. que Tomás I. y Fluxá desaprovechan, perdiendo una ocasión que ni pintada.

Vuelve a atacar el Lluçmayor bien servido por la línea media, centra Salvá B. rematando Tomás II el segundo goal.

El Lluçmayor presiona de cada vez más, centra Salvá L. y no hay quien remate.

Contraataca el Manacor y en combinación rápida Parera remata el primero y único goal para su equipo.

Avanza Salvá L. y centra muy ceñido pero Tomás I. remata mal, otro avance del equipo local infructuoso, por la ineficacia de los rematadores

en este segundo tiempo el Lluçmayor lleva tres goals perdidos por verdadera desgracia. Fluxá chuta y el balón sale lamiendo el lateral, poco después termina el partido con la victoria del equipo local por 2 a 1.

El arbitraje de Salvá L. acertado e imparcial.

El público comenta la desgracia de los locales pues con un poco de suerte el triunfo hubiera sido más copioso.

Para el domingo se anuncia la visita del C. D. Mallorca (Campeón de Baleares) por tal motivo reina entre los aficionados gran entusiasmo para admirar a tan aplaudido once.

### Nota ofensiva

El próximo Jueves día 14 del actual en el campo del España se celebrará el partido de campeonato España-Manacor cuyo partido empezará a las 4 y media de la tarde.

En Inca y a la misma hora se celebrará el partido Constancia-Athlético.

### Ciclismo

El Campeonato de España de medio fondo

Las eliminatorias del Campeonato de medio fondo celebradas en nuestro Velódromo el domingo último, ha hecho que creciera aún más el natural interés para conocer el resultado de una lucha que se presenta muy reñida.

Una batalla entre Español, Cebrían y Senón, ha de ser forzosa algo de interés para los buenos aficionados al deporte del pedal.

No será, pues, de extrañar, que el próximo domingo, el Velódromo de Palma registre una buena entrada y sea el punto de reunión que todos los que siguen entusiasmándose por las magnas competiciones.

En el «Noticiero Universal» de Barcelona, el escritor deportivo señor Torres ha escrito lo siguiente con relación al final del Campeonato:

Un promotor catalán ofrece ocho mil pesetas para organizar la final en Sans

«Una llamada telefónica, momentos después de entregada la información de las series del campeonato de España, disputadas ayer en Palma. Al habla el entusiasta aficionado y promotor don Saturnino Sardá, interesándose por el resultado.

—Español, José Cebrían y Senón finalistas, le decimos.

—Estupendo, esta es la verdadera final, la que no pudo darse en octubre. Me hago cargo de todo el presupuesto y pongo dos billetes grandes encima si puedo darla en Sans por mi cuenta, nos dice en pleno entusiasmo.

—De verdad?  
—Hoy mismo deposito el dinero.  
—Demasiado llano le parece el

camino—agregamos—. Debe contarse con el Veloz, con los corredores, con la empresa de Sans y finalmente con la U. V. E.

—¿Han llegado los corredores?  
—Cebrían y Senón sí...  
—Pues voy a empezar las gestiones.

—Vemos difícil que el entusiasta promotor logre realizar este deseo. Hay seis días hábiles solamente y muchas dificultades a vencer. No obstante, es indudable que en este empeño estén identificados a estas horas muchos cientos de aficionados de ésta, que recibirán, sin duda, con una explosión de júbilo, la realización de estos propósitos.

Son muy comprensibles los deseos del señor Sardá de lograr un buen espectáculo ciclista para Barcelona. Pero como dice muy bien el veterano Ramón Torres, había muchos obstáculos que vencer y entre ellos el natural empeño del Veloz de no privar a la afición de Palma de lo podíamos llamar un plato fuerte.

El Veloz sabe muy bien que lo más probable es que se vea en la necesidad de perder dinero para conseguir que los aficionados mallorquines presencien esa final. Pero los que alguna que otra vez nos hemos visto atados a lo que podríamos llamar «el carro organizador», sabemos por experiencia que no son siempre las pesetas lo que tiene verdadero interés, sino que por encima de ello está la afición y el deseo de hacer algo; es una cosa parecida a lo que los taurinos llaman en su argot pintoresco «vergüenza torera».

Así pues, hemos de aplaudir al Veloz Sport Balear por su decisión de imponerse un sacrificio en beneficio del deporte y por su noble empeño en ofrecer al público de Palma la final de un Campeonato de España que este año, como decíamos, ha despertado mucho interés.

### PROGRAMA PARA HOY

#### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

8.00 a 8.30: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona); Primera edición.

8.30 a 9.00: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Boisín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «Chromatic» (marcha), A.

Courtade: «Innamorato» (vals), M. Mariotti; «Rampers» (one step), J. Mata Mas; «Serenades», M. Deimás; «Pan y toros» (selección), F. A. Barbier. Información teatral. «En contant lleurettes», A. Profes: «Bodas en las Indias», J. Pery.

14.30: Retiata cinematográfica por nuestro crítico don J. Cuesta Ridaura. «Vesho minuetto», G. Sgambati; «Los maestros cantores» (selección), R. Wagner; «Chanson de Maí», A. Corbellini; «Marcial y torero» (pasodoble) M. San Miguel.

15.00: Sesión de radiobeneficencia, Organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Cierre de la Estación.

17.30: Apertura de la Estación. Audición de discos selectos.

18.00: La Orquesta de la Estación interpretará: «The Victors-Die Siegers» (marcha), L. Elbel; «Que m'as dao» (schotis), A. Planás; «Caressante» (vals), R. Demaret; «Manolas y chisperos» (intermedio goyesco), A. Camacho.

18.30: El tenor Antonio Cavalliere interpretará: «La Generala» (romanza), A. Vives; «Borrachita» (canción mejicana), J. Fernández Esperón; «La africana» (romanza), G. Meyerber: «Lloreneta» (canción), E. Morera.

19.00: El poeta J. Gimenez Navarro recitará algunas de las más inspiradas poesías de que es autor.

19.10: Transmisión desde el Salón de Té del Hotel Ritz. Bailables a cargo de la Orquesta Vera.

20.00: La Orquesta de la Estación interpretará: «Orfeo en los infiernos» (obertura), J. Offenbach; «L'Alabau» (glosa), J. Sancho Marraco; «Minuetto» (op; 81), F. Drdla.

20.25 Emisión a cargo del Trío Argentino.

21.00: Audición de discos selectos.

24.00: Cierre de la Estación.

### En Son Alegre

Se alquila piso orientado al mediodía, calefacción central, dos cuartos de baño, termo-sifón, Coladuría independiente

Informes: calle de Furió, 27 bajos, Son Alegre

### Oficinas modistas

Trabajadoras y por todo el año se necesitan en los Grandes Almacenes San José.

## COMPANIA SOTA Y AZNAR

### NAVIERA

SERVICIOS REGULARES DE CABOTAJE el buquemotor

# ALTUBE-MENDI

Saldrá de este puerto el 17 ctes. para Bilbao y puertos intermedios, admitiendo carga y pasaje.

Para fletes e informes: LA COMERCIAL S. A. Victoria, 14 bajos

# 6.000.000 DE MICROBIOS EN UNA MOSCA



Las moscas traen consigo los gérmenes de la tifoidea, diarrea infantil, escarlatina y otras enfermedades mortales. Nacen en lugares inmundos, crecen en la basura, viven con los malos gérmenes, y después contaminan sus alimentos, provocando la enfermedad. Pulverice Flit.

Flit mata las moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polillas, chinches, cucarachas y sus crías. Es mortal para los insectos aunque inofensivo para el hombre. De empleo fácil. No mancha. No confunda el Flit con los otros insecticidas. Bidón amarillo - franja negra. No se vende a granel. Exija los envases precintados.

# Pulverice FLIT

Mata más rápido

Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. Correo, 561-A. Barcelona

Distribuidores: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Ceuta, Palma M.

# Cine Moderno

HOY a las 3

# El jugador de golf hablada en español por Charley Chasse

# Las mentiras de Nina Petrova por Brigitte Helm

## COMICA

Lunes: LA DEPENDIENTA (sonora) por Alice Withe

FOLLETÓN DE «EL DIA» 13

## LA MUERTE DE LOS DIOS

FOR

DEMETRIO MEREJKOWSKY

altar un grano de esencias murmurando algo que debía ser un himno, y vimos a la estatua de Hécatá que nos sonreía. Máximo nos dijo: «No temáis nada cuando veáis las dos antorchas que la diosa lleva en las manos encenderse por sí mismas, ¡Mirad!» Y antes que hubiera acabado su frase las lámparas ardieron.

—¡El milagro habíase realizado!— exclamó Juliano.

—Sí. Nuestra turbación fué tal que nos prosternamos. Pero cuando salimos del templo, yo me preguntaba: ¿Es digno de un filósofo lo que hace Máximo Lee a Pitágoras, lee a Platón; allí encontrarás la sabiduría. Educar su espíritu en la divina dialéctica, ¿no es más hermoso que todos los milagros?

Juliano ya no le oía; sus ojos despedían chispas mirando el rostro livido de Eutemio y dijo saliendo de la escuela:

—Guardaos vuestros libros y vuestra dialéctica. Quiero la vida y la fe. ¿Es que se puede existir sin milagros?... Te doy las gracias, Eutemio. Tu me has indicado el hombre a quien busco desde hace mucho tiempo.

Y el sofista replicó con amarga sonrisa.

—Veo que no has progresado más que tus antepasados, sobrino de Constantino. ¡Sócrates no tenía necesidad de milagros para creer!

X

Media noche sería cuando Juliano se quitó en el vestíbulo que precedía a la gran sala de los misterios sus

hábitos de *novitejo*, y los mistagogos sacrificadores, que iniciaban a los profanos en los sacramentos, lo revistieron de la túnica de los hierofantes, tejida de filamentos de papiro, pusiéronle una palma en las manos, quedó con los pies descalzos, y le hicieron penetrar en una larga sala de techo muy bajo.

Una doble hilera de columnas en oricalco sostenían las bóvedas. Cada columna, representando dos serpientes enlazadas, servía de apoyo a candelabros de donde salían llamas en delgadas lenguetas rojas. Una espesa humareda inundaba la sala.

En el fondo resplandecían dos toros alados de oro, sosteniendo un soberbio trono en el que, parecido a un dios, estaba sentado vestido con túnica negra enteramente bordada de oro, esmeraldas y carbunclos, el grandísimo hierofante, Máximo de Eteso.

La voz cascada del hieródulo, anunció el comienzo de los misterios:

—¡Si hay en la reunión algún impío, cristiano o epicúreo, que salga al punto!

Instruido de antemano acerca de las respuestas que debía dar, Juliano exclamó a su vez:

—¡Que salgan los cristianos!

El coro de hieródulos, oculto en las sombras, repitió tristemente:

—¡A la puerta! ¡A la puerta! ¡Que salgan los cristianos! ¡Que salgan los impíos!

Dicho lo cual se destacaron de la penumbra veinticuatro adolescentes enteramente desnudos y llevando cada uno un sistro de plata, en forma de media luna. A compás, los adolescentes levantaron por encima de sus cabezas los vibrantes instrumentos, y con un gesto elegante hicieron las cuerdas, que resonaron lánguidas y planíferas.

Máximo hizo una señal.

Alguien se aproximó a Juliano por detrás y vendándole fuertemente los ojos le dijo:

—Anda. No temas ni al agua, ni

al fuego, ni a los espíritus, ni a los cuerpos, ni a la vida, ni a la muerte. Y le arrastró consigo.

Se abrió una puerta de hierro rechinando sobre sus goznes. Le hicieron pasar. Una atmósfera asfianzante le dio en la cara a Juliano, en tanto que sus pies se apoyaban en toscos y resbaladizos escalones.

Empezó a descender por una escalera interminable en medio de un silencio sepulcral y le parecía que se encontraba allá en las entrañas de la tierra. Después atravesó un corredor estrecho, tan estrecho, que, al andar, sus manos rozaban las paredes. De pronto bajo sus pies desnudos se filtró la humedad y brotaron manantiales; el agua le llegaba a los tobillos. Siguió su camino. A cada paso aumentaba el nivel del agua: de los tobillos a las pantorrillas, a las piernas, a las caderas. Los dientes le castañearon de frío, y el agua seguía subiendo hasta llegarle al pecho, por lo que pensó:

—¿Será esto una celada en que he caído? ¿Querría Máximo matarme, para congraciarse con el emperador.

Pero no se desalentó y prosiguió andando.

El agua disminuía por fin y como saliera de una fragua se vió envuelto en un calor sofocante. El suelo ardía bajo sus plantas; parecía a Juliano que iba a entrar en un horno, caldeado hasta el rojo blanco. La sangre le hervía en las venas. Por momentos el calor tomaba la intensidad de una llama que le lamiera el rostro.

Sin embargo, no desmayó por esto.

A su vez el calor disminuía, pero cortábase la respiración olores nauseabundos. Mientras tanto, al andar tropezaba con objetos de forma redonda, que pronto reconoció eran huesos y calaveras de muerto.

Le parecía que alguien andaba a su lado, deslizándose sin ruido, como una sombra. Una mano helada cogió la suya. Juliano lanzó un grito,

to, y en aquel instante sintió que dos manos hurgábanle suavemente por debajo de los vestidos. Aquellas manos en sus tocamientos denunciaban las caricias repugnantes de las mujeres prostituidas. Juliano sintió en sus mejillas aliento impregnado del hedor de la podredumbre y de la humedad de las sepulturas. Y de improviso, rozándole el oído, percibió un murmullo rápido, semejante al rumor nocturno de las hojas que caen en otoño.

—¡Soy yo... ¡soy yo, yo! ¿No me reconoces? ¡Soy yo, yo!

—¿Quién eres tú?—balbuceó Juliano.

De pronto se acordó de su promesa de no despegar los labios.

—Yo, yo... ¿Quieres que te quite la venda de tus ojos y me verás y me reconocerás?

Los dedos huesudos, con el mismo odio acariciar que en el resto del cuerpo, se agitaron sobre su semblante tratando de arrancarle la venda.

El frío de la muerte penetró en Juliano el corazón, e involuntariamente, por costumbre, se santiguó por tres veces, como lo hacía cuando niño para disipar un mal sueño. Resonó entonces un espantoso trueno, la tierra vaciló bajo sus pies; Juliano sintió que caía en lo desconocido y perdió el conocimiento.

Cuando recobró los sentidos, la venda ya no le tapaba los ojos y estaba tendido sobre almohadones en una enorme gruta medio oscura. Le hacían respirar un paño impregnado en perfumes penetrantes. Frente a Juliano había un hombre delgado, desnudo, de piel cobriza, el gimnosofista, el ayudante de Máximo.

Permanecía inmóvil, teniendo en su cabeza un disco metálico. Y una voz le ordenó a Juliano:

—¡Miral!

Fijó la vista en el círculo resplandeciente de una claridad que dañaba los ojos. Sin embargo, estuvo mirando largo rato: los contornos de

las cosas se desvanecían. Sintióse deslumbrado y una suave languidez invadió todo su ser. Parecía que el círculo luminoso no brillaba en el espacio, sino en él, bajó los párpados, y una sonrisa de fatiga y de sumisión vagó por sus labios.

Repetidas veces pasó una mano rozándole la cabeza y una voz le preguntó:

—¿Duermes?  
—Sí.  
—Mírame en los ojos.

Juliano, haciendo un supremo esfuerzo, obedeció, viendo a Máximo que se erguía ante él.

Era un anciano de unos sesenta años, cuya barba blanca como la nieve le llegaba hasta la cintura. Los cabellos recayentes sobre los hombros, tenían un reflejo dorado; tenía las mejillas y la frente surcadas de arrugas profundas, reflejando el pensamiento y la voluntad, pero no el sufrimiento. La sonrisa era semejante a la de las mujeres muy espirituales, mentirosas y seductoras. Pero los ojos de Máximo fueron los que más agradaron a Juliano: bajo largas y tupidas pestañas, brillaban vivos, escrutadores, penetrantes, irónicos y tiernos a la vez.

Máximo interrogóle:

—¿Quieres ver al maravilloso Titán?  
—Sí.  
—¡Mírale, pues!

El mago le designó el fondo de la gruta donde le levantara un trípode oricalco del que salían bocanadas enormes de humo. Un ruido de huracán resonó en la gruta.

—¡Hércules!... ¡Hércules, libéramel!

El cielo azul apareció a través de la disidada humareda. Juliano tendido, inmóvil, pálido, los párpados medio cerrados, contemplaba las rápidas visiones que se desarrollaban ante él y le parecía que no las veía por sí mismo, sino por intermedio de alguno que le ordenaba que las viese.

Divisaba nubes y montañas cu-

biertas de nieve, oyéndose a lo lejos el rumor de las olas. Percibió un cuerpo enorme. Estaba encadenado por manos y pies a las rocas. Un milano devoraba el hígado de Titán. A lo largo del costado corrían gotas de sangre negra. Resonaban las cadenas, y todo el cuerpo se agitaba presa de dolor.

—¡Libérame, Hércules!

Y el Titán alzó la cabeza hirsuta y sus ojos tropezaron con los del hipnotizado.

—¿Quién eres? ¿A quién llamas? preguntó Juliano hablando como en sueños.

—A ti.  
—Yo no soy más que un débil mortal.

—¡Tú eres mi hermano, sálvamel!

—¿Quién te encadenó de nuevo?  
—Los humildes, los dulces, que perdonan a sus enemigos por cobardía! ¡Esclavos, esclavos! ¡Libéramel!

—¿Como puedo hacerlo?  
—¡Siendo como yo!

Las nubes de humo del trípode ocultaron la aparición. Juliano se despertó momentáneamente y el hierofante le preguntó:

—¿Quieres ver al réprobo?  
—Quiero.  
—¡Miral!

En la humareda blanca se dibujó débilmente una cabeza entre dos alas gigantestas. Las palmas colgaban como ramas de tejo; un tinte azulado oscilaba tristemente en ellas. Y una voz lejana le llamó:

—Juliano!... ¡Juliano!... ¡Reniega en mi nombre del Galileo!

Juliano guardó silencio. Máximo susurró a su oído:

—Si quieres ver al gran Angel, reniega.

Y Juliano pronunció:

—Reniego.

Por encima de la cabeza de la aparición, brilló la estrella de la mañana, la estrella de la aurora y el Angel insistió:

—Juliano! ¡Reniega en mi nombre del Galileo!

—Reniego.

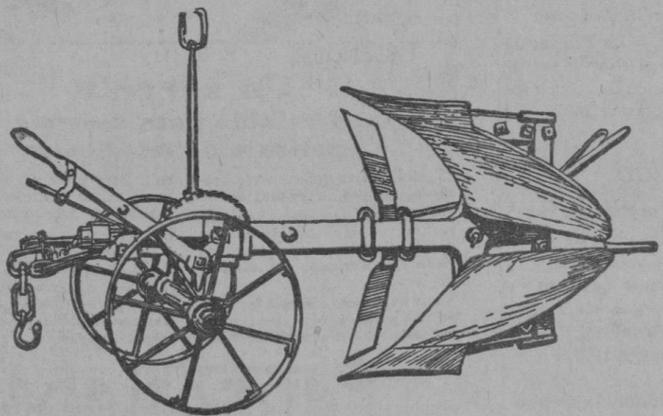
EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



## Maquinaria Agrícola

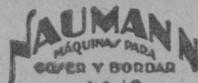
Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOTTE

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escue'a, 9 - PORRERAS

### Obras nuevas

Instituto Gallach: Historia Universal. Luis XV y Mme. de Pompadour. A. Flores. — De Buenos Aires a Nueva York a pié. Caballero del mar. — A la deriva. J. Conrad. — Victoria. Instituto Gallach: Historia Universal. Alma Viking. — La belleza desconocida. Trotzky. — La situación real de Rusia G. Torre. — El Fascismo al desnudo. R. Kircher. — Inglaterra, ejemplo de democracia. Asuero. — Ahora hablo yo. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.



Depósito en Palma: José Badia Bros

Peregil, 12 - Fideos, 17 al 21  
Se necesitan corredores de ambos sexos.

## MAGNESIA SPELEGRINO

ES EL MEJOR DE LOS PURGANTES

porqué es agradable  
económico  
y eficaz

### Purga Refresca Desinfecta

Representantes para España: GIMENEZ-SALENA y C<sup>o</sup>, S<sup>o</sup>, Génova, 2 y BARCELONA

Se vende en frascos, en forma calcinada con anh. y efervescente en cajitas de una dosis.

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12

Delegación de Propaganda en Palma: Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5'75%, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado y tramita el seguro de amortización para cédulas 6%.

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares: **JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España: 1.769 millones  
Cédulas Hipotecarias en circulación: 1.100 millones



### Las CANAS ENVEJECEN

Suprimalas usted con la incomparable agua de tocador

### LA FLOR DE ORO

Usela algunos días como loción al peinarse y verá maravillado cómo desaparecen progresivamente, y su cabello recobra de nuevo el color natural. Con el uso de La Flor de Oro no tema que su cabello adquiera el color feo de otras aguas que, en lugar de favorecer, rigidizan. Es absolutamente inofensiva y de uso muy agradable. No mancha, ni engrasa la piel, ni ensucia la ropa. Extirpa la caspa y evita la caída del cabello, por ser energético desinfectante del cuero cabelludo.

VENTA EN PERFUMERIAS

### AUTOMÓVILES OCASIÓN NEUMATICOS USADOS

895 x 135.	4
835 x 135.	1
815 x 105.	1
715 x 115.	2
760 x 90.	3
710 x 90.	1
475 x 19.	2
33 x 5.	1
33 x 4 1/2.	5
32 x 4 1/2.	3
31 x 6'50.	1
31 x 4.	6
30 x 5.	2
30 x 5'00.	1
29 x 5'50.	6
29 x 5'00.	3
29 x 4'50.	2
29 x 4'50.	1
29 x 4'40.	1
28 x 5'25.	2
30 x 4'50.	1
28 x 4'40.	2
15 x 50.	2
14 x 45.	3
30 x 30.	1
24 x 3'30.	2

Juan Jaime Massanet  
Garage Mazcón  
Sindicato, 205 - Tel. 500

## ¡LA SOLITARIA!

se expulsa totalmente, en pocas horas y sin molestias, con las **Cápsulas Tenifugas del Dr. Jimeno**. Los médicos las recomiendan por que reconocen su eficacia y por ser completamente inofensivas. Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de Punsoda y Gavalda, Plaza Real, 1. Barcelona

## AGRICULTORES

El agua es vuestra riqueza  
Instalad

### Bombas KLEIN

Máximo rendimiento  
Mínimo gasto

Consultad siempre a

EL MATERIAL INDUSTRIAL C. A.  
LAURIA, 56 - BARCELONA  
Teléfono 20524



## Castellet Hotel

Cala-Ratjada

Central heating in every room

Excellent kitchen

Tennis Courts



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con *Crema Limpiadora Venetian*. Tonicificación con *Tónico Ardora para el Cutis*. Nutrición con *Alimento Orange para la Piel*. Siga Vd. estas tres cosas en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetian de Elizabeth Arden para el Tostador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERÍA DE  
**MANUEL CARRASCOSA**  
PLAZA DE CORT, 25  
PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN  
33 OLD BOND STREET LONDRES W.1  
NUEVA YORK PARIS BERLIN

### Vendo

Una máquina para hacer helados, varios carritos para reparto de helados, varias heladoras automáticas. Todo en immejorable estado. Para detalles a M. Ordinas, Manteo, 12. Fábrica de Cascoosas.

Mélanse  
Presupuestos los  
**LABORATORIOS**  
Químicos de Análisis general  
Integración completa  
PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS  
ESTABLECIMIENTO  
**JODRA**  
PRINCIPI 7  
MADRID

### Vendo

200 sillas propias para café o teatro, un billar en buen estado, 10 mesas piedra marmol y un mostrador con piedra marmol a mitad de precio. Informes: En El Día, Danús, 2.

### Barbero

Se necesita en la Peluquería. Ballester, 14:

### Se alquila

espacioso primer piso, muy soleado y agua corriente en Calle de Aragón, n.º 70 (Carretera de Inca). Para informes: Banco Agrario de Baleares.

### Vendo

Overland Six, Sedán a toda prueba, por poco precio. Informes Garage Sport, Av. A. Roselló n.º 60.

### LA HOJA DE AFEITAR



Es la del hombre elegante. La cumbre de la perfección.

Ventajas: PRIMERA: A precio igual, calidad superior. SEGUNDA: A calidad igual, precio inferior.

El paquete de 10 hojas 3 pesetas.

### Se alquila

casa amueblada para veranear, 3 meses para personas mayores. Tiene 3 dormitorios, sala, cocina, jardín y terraza. Informarán domingos y días festivos, calle Lacy, 3, Terreno.

### Para café

Se necesita un muchacho de unos 14 ó 15 años. Razón: Plaza Olivar n.º 5.

### Se ofrece chofer

joven, tanto para servicio particular como para guiar camión. Informes: En El Día, Danús, 2.

### Se necesitan

Oficiales carpinteros en la Carpintería de C. Pomer. Arabi, 23.—Palma.

### AVISO

A los Sres. que tienen encargados Cachorros de la Galga Estrella II hijos del semental del Club Galguero, My Broker, de pura raza Inglesa, pueden pasar para elegir por la calle Conquistador n.º 23.—Palma.

### Se vende

una panadería en punto céntrico, se darán facilidades de pago. Informes: En El Día, Danús, 2.

### Se necesitan

muchas aprendizas para trabajo muy fácil. Razón: Zanoguera, 20, 2.º - 2.ª.

### Gramófono portátil

Usado, «La voz de su amo» deseo comprar. Terreno, José Villalonga, 51, 1.º

### Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable. Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.

### Hermanos Alomar

Elenoragia cura radical, Sillis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

**DOUMER HA SIDO ELEGIDO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA**

**OBTUVO UNA MAYORIA DE 170 VOTOS**

**LA DERROTA DE BRIAND HA CAUSADO TREMENDA SENSACION**

**¿SE PRODUCIRA UNA CRISIS TOTAL?**

**Un complot contra el Presidente de la República de Méjico**

(Información por i. s. h.)

**La presidencia de la República francesa**

**Briand y Doumer son los candidatos que se disputan la elección**

París 13.—La atención de toda Europa está ahora concentrada sobre el palacio de Versalles, donde la Asamblea Nacional, constituida por el Senado y la Cámara de diputados, se reúne esta tarde en la «Salle du Congrès» para elegir al nuevo presidente de la República francesa, para siete años.

Aunque se considera casi segura la elección del ministro de negocios extranjeros, Briand, es posible que ocurra alguna sorpresa, porque la actitud del partido radical es algo dudosa, y el presidente del Senado, Doumer, el rival más peligroso de Briand, puede obtener muchos de los votos de las derechas.

Sin embargo el hecho de que una parte de la prensa nacionalista apoya abiertamente la candidatura de Briand parece indicar que por lo menos una parte de las derechas votará para este, para quitarle la cartera de negocios extranjeros.

En cuanto a la opinión pública, proclama que los servicios magníficos que prestó a la Nación el hombre que no solamente fué once veces primer ministro, sino también dieciséis veces ministro de negocios extranjeros, y además ejerció una poderosa influencia en la dirección de los asuntos europeos, merecen el honor supremo del más alto cargo de la República.

**Ha sido elegido Doumer por una mayoría de 170 votos**

París 13.—El presidente del Senado, Doumer, ha sido elegido presidente de la República francesa con una mayoría de 170 votos.

La elección no desmintió la tradición de que la Asamblea Nacional trastorna siempre los cálculos anteriores.

Briand, a quien la opinión pública y la prensa ya consideraban como al presidente de la República, tuvo que retirar su candidatura al conocerse los primeros resultados, que dieron 442 votos a Doumer, 401 a Briand, 15 al rey del coñac, Hennessy y 9 al comunista Cachin.

La derrota de Briand causó una tremenda sensación en los pasillos y cuando fué conocida muchos miles de personas se estacionaron alrededor del palacio de Versalles.

La gravedad de esta derrota es reconocida francamente por los amigos de Briand y se rumorea que éste considera su situación tan vacilante que dimitirá su cargo.

El primer ministro, Laval, ha declarado que la derrota de Briand afecta a todos los ministros del Gabinete y se rumorea que el Gobierno es probable que dimita.

En todo caso parece ahora incierto quien presidirá la delegación francesa en Ginebra.

Muchos parlamentarios atribuyen el fracaso de Briand al deseo de numerosos diputados de las izquierdas de no verle marchar del «Quai d'Orsay».

Aunque no pudieron oponerse a su candidatura se cree que se han aprovechado del secreto de la votación para asegurar la continuación de su política extranjera.

El número de aquellos diputados debe haber sido mayor que el de los diputados y senadores de las derechas que votaron por él precisamente para quitarle la cartera de Negocios extranjeros.

El resultado de la deliberación de los grupos, después de conocidos los resultados del primer grupo, fué la candidatura del senador Marraud,

el cual sólo obtuvo 334 votos contra 504 a Doumer.

Estas cifras son provisionales y podrán ser rectificadas oficialmente.

**Egipto**

**Abbas-Hilmi renuncia al Trono**  
Cairo 13.—El ex-keidive Abbas-Hilmi ha renunciado a sus derechos al Trono de Egipto.

Las elecciones legislativas empezarán mañana.

También renuncia a su reclamación en pago de tres millones de libras esterlinas, por el gobierno británico.

**Méjico**

**Complot contra el Presidente**

**Detención de un ex-ministro**  
Méjico 13.—A consecuencia de haberse descubierto un complot contra el presidente Ortiz, se detuvo al antiguo ministro de Finanzas, Cabrera.

**China**

**La constitución provisional de la República**

Nankin 13.—La Convención popular adoptó la constitución provisional de la República china, quedando Nankin la capital.

El «Kuo Min Tang» elegirá al presidente del Gobierno y éste nombrará a los ministros.

**Inglaterra**

**La expedición polar de Courtaud**

Londres 13.—Telegramas procedentes de Groenlandia anuncian la llegada a la costa del explorador Courtaud, acompañado por los miembros de la expedición de socorro.

Faltan noticias de la expedición alemana que salió bajo la dirección del profesor Wegener.

El aviador sueco Aremberg saldrá en breve para hacer investigaciones.

**La situación en Birmania**

Londres 13.—El secretario de Estado para la India anunció en la Cámara de los Comunes que la situación mejoró en Birmania, donde los rebeldes fueron dispersados, abandonando a cerca de dos mil muertos e igual número de prisioneros.

**La interpelación de lord Cushendun**

Londres 13.—La prensa comenta extensamente el anuncio de haber sido aplazada la interpelación por lord Cushendun sobre el proyecto de acuerdo austro-alemán de aduanas.

Muchos periódicos escriben que el Gobierno no desea hacer declaraciones actualmente porque espera todavía que las graves divergencias franco-alemanas podrán solucionarse todavía antes de que el asunto sea sometido formalmente al comité europeo.

Con dicho motivo se dice que Henderson, está preparando unas conversaciones privadas en Ginebra, entre Curtius, Schober, Briand, Grandi y él, antes de la apertura oficial de la Conferencia.

**Francia**

**El record mundial de duración y distancia en avión**

Marsella 13.—Los aviadores Lebriz y Doret han iniciado un nuevo vuelo para batir el record mundial de duración y distancia.

Salieron del aeródromo de Istres hoy a las 3 y media.

**Las contrapropuestas franco-alemanas a la Unión aduanera**

París 13.—Reina expectación para conocer si las contrapropuestas franco-alemanas a la Unión aduanera serán bastante concretas para ser discutidas enseguida, a lo cual Alemania y Austria estarían dispuestas.

**Bélgica**

**Discurso de Vandervelde**

Bruselas 13.—En la Cámara de diputados, Vandervelde pronunció un discurso contra la política de armamentos a la que Bélgica se ha dejado arrastrar.

Para Bélgica bastaba un minimum de defensa.

Un ataque por parte de Alemania es la cosa más inverosímil en las circunstancias presentes.

**Nueva Zelanda**

**La reducción de Salarios**

Wellington 12.—La Federación de patronos pidió al Tribunal de Arbitraje la autorización de reducir salarios en la proporción de 20 por ciento.

**La Sociedad de Naciones**

**Los Juegos olímpicos de 1936**

Ginebra 12.—La votación telegráfica entre las naciones que han de participar en los juegos olímpicos ha determinado ahora casi seguro que los juegos olímpicos en 1936 se celebrarán en Berlín.

**Proyecto para evitación de guerras**

Ginebra 13.—En la sesión del Comité especial encargado del estudio del proyecto de convención general para reforzar los medios de evitar la guerra, Lord Cecil aceptó extender los efectos del convenio a todos los ejércitos de tierra, y aire, según la proposición hecha por Massigli.

**Yugoeslavia**

**Estabilización de la moneda**

Belgrado 13.—El Diario oficial publica la ley referente a la estabilización del dinar, a contar desde el día 28 de junio próximo, con el valor de 26 miligramos y medio de oro puro.

**Vaticano**

**Fiesta onomástica del Papa**

Ciudad Vaticana 13.—El Soberano Pontífice, con motivo de la celebración de su fiesta onomástica, recibió ayer telegramas muy numerosos de felicitaciones.

Casi todos los miembros de la Corte Pontificia y del Cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede firmaron el registro expuesto en la antecámara de las habitaciones del Papa.

**Argentina**

**El reajuste de los presupuestos**

Buenos Aires 12.—El gobierno provisional se propone designar a una Junta consultiva para el reajuste de los presupuestos en todas las administraciones públicas, para reducir los gastos y suprimir los que no sean indispensables.

**El nuevo Interventor de Buenos Aires**

Buenos Aires 12.—Se posesionó esta tarde del gobierno de la provincia Buenos Aires el Interventor federal doctor Alvarado, designando como ministros a los doctores Aurelio Amcedo, Edgardo Miguez y Alberto Meduz.

**Todo va bien**

Buenos Aires 12.—El ministro de Gobernación declaró que de dos naciones del Sur de América proceden informes tendenciosos respecto al momento actual de la Argentina; aseguró que la situación es de tranquilidad general y que la situación financiera y económica del país sigue siendo próspera.

**La exportación**

Buenos Aires 12.—Según datos estadísticos oficiales, la exportación argentina ha aumentado de 1.780.000 toneladas y se señala además una reacción favorable en las cotizaciones.

**Italia**

**Una película**

Roma 12.—El jefe del gobierno presenció ayer la proyección de una película titulada: «Ocupación de Kufra», el oasis que fué conquistado recientemente por las tropas italianas.

**La legislación sobre el trabajo**

Roma 13.—En el edificio del ministerio de Corporaciones y bajo la presidencia del subsecretario Alfieri, en presencia del ministro Bottai y de otras personalidades, se reunió la Comisión encargada de revisar la legislación sobre el trabajo. Inició la discusión de los proble-



LA PELICULA

**Un secreto inapreciable para destruir la película de los dientes**

El público está aprendiendo mucho de higiene de los dientes. Las visitas al dentista se han convertido en una medida de seguridad. Millares de personas están descubriendo un método moderno. Sobre sus dientes se está formando una película que absorbe los nutrientes de los alimentos, tabaco... Para proteger los dientes y conservarlos hermosos, hay que destruir esa película cada día. Para conseguirlo eficazmente, se creó Pepsodent. Pruebe Pepsodent. Adquiera un tubo hoy, o escriba pidiendo uno gratis para 10 días a: Busquets Hermanos y Cia., Cortes, 591-A. Barcelona.



«Use Pepsodent dos veces al día. Vea a su dentista por lo menos dos veces al año».

**POLVOS DE LA BABA**

y para las lombrices

Es el mejor preparado para combatir toda clase de enfermedades de la infancia.

**Facilita la dentición Desinfectante intestinal Excelente laxante**

Depósito en Palma: Avda. Antonio Maura, 20 - 24 LABORATORIO D. TUTZO - S. Salvador, 125. BARCELONA

**¡UNA BOMBA!**

**Bazar Balear se ha hundido...**

en las baraturas.

**Bazar Balear**

ha comprado todo el calzado de una Gran Fábrica en quiebra, y lo rematará en pocos días.

**50.000**

pares de calzados para

**Señora, caballero y niños a precios tirados.**

**Ocasión nunca vista**

**No la dejen perder**

**Sindicato, 55 y 57 - Palma**

mas referentes a los horarios de trabajo, al descanso semanal, al trabajo de las mujeres y de los niños, a la protección de las mujeres que trabajan y a la higiene del trabajo.

**Estados Unidos**  
**El centenario de la fundación de Chicago**

Chicago 13.—Empezaron las grandes fiestas de conmemoración del centenario de la fundación de dicha ciudad.

Una grandiosa comitiva recorrió las calles principales en medio de una multitud inmensa.

**Alemania**

**Suicidio de un Principe**

Hanover 13.—El Principe Zu Inhausen und Knypphausen, jefe de la antigua casa de Frisia, en un tiempo soberana, ha sido hallado muerto de un tiro en los jardines de su castillo de Luetetsburg. Se cree que se suicidó. Tenía 54 años.

**Las pruebas del «otro», hidropalano «Do X»**

Berlin 13.—El nuevo hidropalano alemán «Do X II», construido por cuenta de un consorcio italiano, inició sus pruebas de motores e instrumentos náuticos sobre el Lago de Constanza, cerca de Altermheim. Lleva unos motores «Fiat» del mismo modelo como los que usó la escuadra que cruzó el Atlántico. Las pruebas con tripulación italiana se efectuarán en breve bajo la

**Espectáculos**

**Principal**

Desde las 6 y media función de cine: «Melodía del corazón» y otras.

**Lirico**

No hemos recibido programa.

**Balear**

No hemos recibido programa.

**Born**

Desde las 3 función de cine: «Carrabajas» y otras.

**Moderno**

Desde las 3 función de cine: «El jugador de golf», «Las mentiras de Nina Petrova» y otras.

**Oriental**

Desde las 3 y media función de cine: «Noche nupcial», «La llamada del corazón» y una cómica.

**Rialto**

Desde las 3 función de cine: «Estrellas dichosas», «Las mentiras de Nina Petrova» y una cómica.